

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

VII C 59

LIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1968

HELSINKI 1969

FI 36

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

VII C 59

LIIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1968



HELSINKI 1969

17081

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuu-
teen pankkitilaston vuodelta 1968. Tilasto on laa-
dittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä
1934 pankkitilastosta antamien määräysten mu-
kaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, helmi-
kuun 25 päivänä 1969.

Bankinspektionen överlämnar härmed till of-
fentligheten bankstatistiken för år 1968, vilken är
uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22
november 1934 fastställda föreskrifter.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 25 feb-
ruari 1969.

Ilmari Hytönen

Aulis Penttilä

Sisälllys

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1968	V
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1968	XVII

Taulukot

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1968 ..	2
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1968	4
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	4
4 Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1968	6
5 Liikepankkien korot vuoden 1968 lopussa	6
6 Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirjarvon mukaan joulukuun 31 p. 1968	8
7 Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1968	10
8 Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1968 ..	11
9 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1968	12
10 Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1968	14
11 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1968	16
12 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1968	18
13 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	18
14 Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1968	20
15 Kiinnitysluottolaitosten obligatiolainat vuonna 1968	22
16 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1968	24

Contents

	Page
I Survey of the activity of the Commercial banks in 1968 ..	V
II Survey of the activity of the Mortgage Banks in 1968	XVII

Tables

1 Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1968	2
2 Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1968	4
3 Distribution of profits of the Commercial Banks	4
4 Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1968	6
5 Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1968	6
6 Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1968	8

Innehåll

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1968 ...	V
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1968	XVII

Tabeller

1 Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1968	2
2 Affärsbankernas resultaträkning för år 1968	4
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	4
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1968	6
5 Affärsbankernas räntesatser vid 1968 års slut	6
6 Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1968	8
7 Affärsbankernas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1968	10
8 Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1968	11
9 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1968	12
10 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1968	14
11 Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1968	16
12 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1968 ..	18
13 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	18
14 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1968	20
15 Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1968	22
16 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1968	24

	Page
7 Bonds held by the Commercial Banks at nominal value on December 31, 1968	10
8 Advances and deposits of the Commercial Banks by interest rates on December 31, 1968	11
9 Turnover on the most important accounts of the Commercial Banks in 1968	12
10 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1968	14
11 Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1968	16
12 Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1968	18
13 Distribution of profits of the Mortgage Banks	18
14 Some particulars of the lending activity of the Mortgage Banks in 1968	20
15 Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1968	22
16 Bonds held by the Mortgage Banks, nominal values on December 31, 1968	24

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1968

Pankkien luku. Vuonna 1968 oli toiminnassa 6 liikepankkia.

Konttorit ja pankkipaikat. Kuluneen vuoden aikana perustivat pankit 14 uutta konttoria. Helsingin Osakepankin avaamat uudet konttorit ovat: Porvoo—Tarmola ja Ristiina. Kansallis-Osake-Pankin avaamat uudet konttorit ovat: Alastaro, Espoo—Iivisniemi, Helsinki—Hermannin ja Turku—Suikkila. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankin avaamat uudet konttorit ovat: Espoo—Otanemi, Helsinki—Hämeentie 28, Helsinki—Mäkelänkatu 52, Helsinki—Uudenmaankatu 16, Jyväskylä—Tourula, Mikkeli—Maaherrankatu, Oulu—Limingantulli ja Tampere—Saukonmäki.

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki lopetti Helsinki—Tattarisuo-nimisen konttorin.

Vuoden 1968 päättyessä oli pankeilla 184 konttoria Helsingin kaupungin alueella, 326 konttoria muissa kaupungeissa ja kauppaloissa sekä 312 konttoria maaseudulla. Lisäksi on pankeilla ollut toiminnassa pankkiautoja eri paikkakunnilla. Helsingin Osakepankillla Helsingin, Lahden, Paraisten ja Tampereen; Kansallis-Osake-Pankilla Haminan, Kotkan, Rauman, Seinäjoen ja Tornion sekä Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankillla Helsingin ja Tammisaaren konttorien alueella.

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1968

Bankernas antal. År 1968 var 6 affärsbanker i verksamhet.

Kontor och bankorter. Under det gångna året öppnade bankerna 14 nya kontor. Helsingfors Aktiebanks nya kontor är: Borgå—Tarmola och Kristina. Kansallis-Osake-Pankkis nya kontor är: Helsingfors—Hermannstad, Alastaro, Esbo—Iivisnäs och Åbo—Suikkila. Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken öppnade följande nya kontor: Helsingfors—Backasgatan 52, Helsingfors—Nylandsgatan 16, Helsingfors—Tavastvägen 28, Esbo—Otnäs, Jyväskylä—Tourula, S:t Michel—Maaherrankatu, Tammerfors—Saukonmäki och Uleåborg—Limingantulli.

Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken indrog kontoret Helsingfors—Tattarmossen.

Vid 1968 års utgång hade bankerna 184 kontor inom Helsingfors stads område, 326 kontor i andra städer och köpingar samt 312 kontor på landsbygden. Dessutom har bankernas bilar varit verksamhet på olika orter. Helsingfors Aktiebanks inom Helsingfors, Lahtis, Pargas och Tammerfors; Kansallis-Osake-Pankkis inom Fredrikshamn, Kotka, Raumo, Seinäjoki och Torneå; samt Aktiebolaget Nordiska Föreningsbankens inom Helsingfors och Ekenäs bankkontors områden.

Konttorit ja pankkipaikat — Kontor och bankorter — Banking offices

	1968		31/12 1968				Yhteensä Summa Total		31/12									
	Uusia — Nya	Lopetettuja — Indragna	Kaupungit ja kauppat — Städer och Köpingar	Urban commu- nes	Maaseutu — Landsorten	Rural areas	Yhteensä Summa Total	1967	1966	1965	1964	1963	1962	1961	1960	1959		
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	2	—	84	36	120	118	115	114	105	100	98	97	95	92				
Kansallis-Osake-Pankki	4	—	221	186	407	403	393	373	364	341	333	317	304	288				
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	8	1	201	75	276	269	256	241	233	222	213	200	184	169				
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	—	—	—	—				
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
Ålands Aktiebank	—	—	2	15	17	17	17	17	17	17	16	15	14	14				
Yhteensä — Summa — Total	14	1	510	312	822	809	783	747	721	682	661	630	598	564				
Pankkipaikat — Bankorter — Branches	2	—	76	229	305	303	301	293	291	289	286	281	271	265				

Kuukausitaseet. Kuukausitaseiden loppusumma oli joulukuun lopussa 8 657 miljoonaa markkaa. Lisäystä oli edelliseen vuoteen verrattuna 777 miljoonaa eli 9.9 %. Vastaava lisäys oli vuonna 1967 1 015 miljoonaa markkaa eli 14.8 %.

Månadsbalanser. Månadsbalansernas slutsumma var vid december månads utgång 8 657 miljoner mark. Jämfört med senaste års belopp var ökningen 777 miljoner mark eller 9.9 %. År 1967 var motsvarande ökning 1 015 miljoner mark eller 14.8 %.

Kuukausitaseet vuonna 1968 — Månadsbalanser år 1968 — Monthly balance sheets in 1968

V a s t a a v a a — A k t i v a — A s s e t s

1000 mk

	Kassa Kassa Cash	Kotimaiset rahalaitokset Innemska penninginstitut Finnish credit institutions	Ulkomaiset saatavat Utländska tillgodohavanden Foreign assets	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Finnish bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Saatavat valtiolta Fördringar hos staten Claims on the State	Obligaatiot Obligationer Bonds	Osakkeet Aktier Shares	Pankkikiinteistö Bankfastigheter Bank premises	Maksujen välitykset Betalningsförmedling Payments in transit	Muut varat Övriga tillgångar Other assets	Kulut ja korot Kostnader och räntor Expenses and interest	Yhteensä Summa Total
1964 31/12	178 968	261 757	250 239	1 335 231	2 268 681	312 532	—	251 592	58 700	102 488	70 475	221 248	5 808	5 317 719
1965 31/12	166 118	275 173	388 734	1 434 532	2 541 577	303 454	—	358 855	62 956	121 538	134 571	289 712	5 973	6 083 193
1966 31/12	165 905	327 669	442 355	1 584 297	2 922 428	360 977	—	330 221	74 485	141 187	146 184	359 527	10 139	6 865 374
1967 31/12	311 993	369 878	985 733	1 560 758	3 256 612	386 329	—	302 005	89 971	162 002	166 738	278 078	10 308	7 880 405
1968 31/1	298 399	375 564	1 014 759	1 505 182	3 278 686	356 366	—	253 392	90 092	162 002	78 641	281 107	20 544	7 714 734
29/2	298 386	393 940	1 064 445	1 486 923	3 278 647	365 278	—	322 996	90 713	162 947	147 276	282 247	44 721	7 938 519
31/3	250 650	353 203	1 072 377	1 484 193	3 311 521	405 890	—	354 717	93 325	162 939	129 463	292 555	68 688	7 979 521
30/4	290 588	413 915	986 374	1 497 285	3 340 660	360 916	—	365 310	92 888	168 877	185 573	290 325	90 295	8 083 006
31/5	299 061	387 350	1 043 423	1 493 630	3 379 659	362 041	—	366 123	93 005	168 902	168 366	291 946	112 841	8 166 347
30/6	298 539	379 897	1 062 627	1 482 062	3 412 754	394 127	—	415 455	95 040	168 893	181 150	293 381	135 668	8 319 593
31/7	294 017	366 611	1 118 273	1 450 959	3 453 250	366 444	—	364 464	95 549	168 915	188 986	290 902	158 717	8 317 087
31/8	327 881	373 556	1 011 505	1 440 803	3 489 689	365 925	—	386 805	95 976	168 915	148 899	297 877	180 199	8 288 030
30/9	348 126	386 032	1 014 770	1 465 962	3 545 489	377 143	—	381 595	96 077	168 952	196 670	313 521	202 923	8 497 260
31/10	284 581	406 708	1 022 078	1 475 433	3 578 890	369 933	—	423 797	95 207	168 959	220 448	345 532	228 861	8 620 427
30/11	248 128	375 218	1 031 179	1 503 419	3 620 573	404 881	—	428 601	96 348	169 153	123 222	379 239	256 024	8 635 985
31/12	379 751	416 062	997 570	1 539 153	3 691 099	363 024	—	414 229	100 682	195 156	164 956	383 282	12 149	8 657 113

V a s t a t t a v a a — P a s s i v a — L i a b i l i t i e s

1000 mk

	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland	Muut kotimaiset rahalaitokset Övriga inhemska penninginstitut Other Finnish credit institutions		Ulkomaiset velat Utländska skulder Foreign liabilities	Maksujen välitykset Betalningsförmedling Payments in transit	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Korot Räntor Interest	Osakepääoma Aktiekapital Share capital	Vararahastot Reservfonder Reserve funds	Voitto edellisiltä vuosilta Vinst från föregående år Profit from earlier years	Tilivuoden voitto Räkenskapsårs vinst Profit for the year	Yhteensä Summa Total
				Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Check- räkningar Cheque accounts									
1964 31/12	2 816 708	683 351	403 279	294 480	113 778	310 241	127 962	255 683	28 728	144 250	113 027	4 402	21 830	5 317 719
1965 31/12	3 160 093	665 735	513 526	339 191	84 902	446 027	135 220	294 034	32 371	246 000	136 475	2 267	27 352	6 083 193
1966 31/12	3 637 199	625 542	699 127	357 166	73 004	546 725	152 349	319 230	38 844	246 000	137 141	1 500	31 547	6 865 374
1967 31/12	4 080 786	649 810	720 348	349 466	84 839	874 891	253 941	405 670	44 637	246 000	137 490	2 104	30 423	7 880 405
1968 31/1	4 049 819	622 326	696 560	366 016	103 986	874 582	172 735	349 083	63 610	246 000	137 490	2 104	30 423	7 714 734
29/2	4 148 525	672 509	574 301	394 239	115 831	931 607	248 007	351 363	86 908	246 000	148 902	2 322	18 005	7 938 519
31/3	4 167 692	663 993	598 700	421 030	95 311	994 396	155 643	362 790	122 287	246 000	149 250	2 429	—	7 979 521
30/4	4 209 868	674 961	539 598	433 209	78 008	931 650	278 447	373 841	157 745	254 000	149 250	2 429	—	8 083 006
31/5	4 212 167	697 363	593 371	417 544	56 084	954 870	256 468	382 426	184 375	254 000	155 250	2 429	—	8 166 347
30/6	4 249 196	668 751	587 352	416 277	139 940	976 934	273 157	374 503	221 804	254 000	155 250	2 429	—	8 319 593
31/7	4 262 539	758 129	536 666	413 615	104 683	957 884	239 738	367 646	264 508	254 000	155 250	2 429	—	8 317 087
31/8	4 289 742	761 714	528 070	417 428	83 310	892 610	224 980	384 784	293 713	254 000	155 250	2 429	—	8 288 030
30/9	4 319 219	785 596	567 740	431 199	136 417	862 246	261 571	389 979	331 614	254 000	155 250	2 429	—	8 497 260
31/10	4 335 643	761 481	599 149	424 558	119 402	866 653	293 407	443 538	364 917	254 000	155 250	2 429	—	8 620 427
30/11	4 374 240	752 744	594 859	410 298	130 183	922 636	168 450	474 556	396 340	254 000	155 250	2 429	—	8 635 985
31/12	4 580 678	832 703	521 328	435 500	184 005	851 736	262 832	485 131	60 248	254 000	155 250	2 400	31 302	8 657 113

Ottolainaus. Liikepankkien ottolainaus kehittyi selvästi edellistä vuotta paremmin. Talletusten lisäys oli suurin piirtein sama kuin vuotta aikaisemmin, mutta shekkitileillä tapahtui voimakas nousu. Pääasiallisena syynä shekkitilien myönteiseen kehitykseen voitaneen pitää valuuttavaranon kasvua.

Talletusten rakenteessa tapahtui vuoden aikana merkittäviä muutoksia. Indeksitalletusten vastaanottaminen keskeytettiin maaliskuussa. Vastaavasti loppui myös valtion indeksiehtoisten obligaatioiden myynti. Indeksitileillä oli tällöin talletuksia jo 43 % kaikista talletuksista. Indeksitalletusten lopettaminen ei kuitenkaan merkittävästi heikentänyt talletusten kehitystä. Vapautuneet varat ovat huomattavalta osalta siirtyneet korkeakorkoisille talletustileille.

Liikepankkien ottolainaus oli vuoden lopussa 5 413 miljoonaa markkaa, mikä vastasi 38 % kaikkien rahalaitosten yhteisestä ottolainauksesta. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 37.2 %. Ottolainauksen kasvu oli vuoden aikana 683 miljoonaa markkaa eli 14.4 %. Edellisenä vuonna oli nousu 468 miljoonaa eli 11 %.

Erikoistalletusten osuus kaikista talletuksista aleni edelliseen vuoteen verrattuna. A-indeksitileillä olevien talletusten osuus oli vuoden lopussa enää 12 % oltuaan edellisen vuoden lopussa 39 %. Korkeakorkoiset talletukset nousivat indeksitilien loppuessa ja niiden osuus kaikista talletuksista oli vuoden päättyessä 28 %. Erikoistileillä olevat talletukset olivat yhteensä 1 859 miljoonaa eli 40 % kaikista talletuksista. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 1 850 miljoonaa markkaa eli 45 %. A-indeksitileillä oli vuoden päättyessä talletuksia 568 miljoonaa ja korkeakorkoisia talletuksia oli 1 291 miljoonaa markkaa.

Antolainaus. Rahamarkkinat kevenivät kuluneen vuoden aikana. Yritysten asema helpottui lisääntyneiden vientitulojen seurauksena ja lisäksi vähensi ulkomaisten tuontiluottojen hyväksikäyttö kotimaisen luotonuksen tarvetta. Luoton kysyntää vähensi myös investointitoiminnan varovaisuus ja taloudellisen toimeliaisuuden heikkous.

Luotonannon rakenteessa tapahtui muutoksia. Liikeluottojen ja yleensä lyhytaikaisten luottojen osuus supistui selvästi. Vekseli- ja shekkiluotot vähenivät ja lainat lisääntyivät. Lainojen osuus luotonannosta oli vuoden vaihteessa 66 % oltuaan vuotta aikaisemmin 63 %. Vekseliluottojen osuus aleni vuoden aikana 30 %:sta 28 %:iin ja shekkiluottojen 7 %:sta 6 %:iin.

Antolainaus lisääntyi vuoden aikana 390 miljoonaa eli 293 miljoonaa markkaa vähemmän kuin ottolainaus.

Inlänning. Inlänningen till affärsbankerna var märkbart större än föregående år. Depositionsökningen var i stort sett densamma som föregående år, men ökningen på checkräkningar var markant. Den gynnsamma utvecklingen för checkräkningar kan tillskrivas valuta-reservens tillväxt.

Under året skedde betydande förändringar i depositionernas struktur. I mars upphörde mottagandet av indexdepositioner. Även försäljningen av statens indexbundna obligationer upphörde. Indexdepositionerna uppgick redan nu till 43 % av samtliga depositioner. Trots slopadet av indexbindningen försvagades ej depositionsutvecklingen. De frigjorda medlen har i stor utsträckning överförts till högräntekontona.

Affärsbankernas inlänning var vid årets slut 5 413 miljoner mark, vilket motsvarar 38 % av inlänningen till samtliga penninginrättningar. Motsvarande andel var vid föregående års slut 37.2 %. Inlänningen ökade under året med 683 miljoner mark eller med 14.4 %. Föregående år var ökningen 468 miljoner eller 11 %.

Specialdepositionernas andel av all inlänning minskade jämfört med senaste år. A-indexkontonas andel utgjorde endast 12 % vid årets utgång mot 39 % vid föregående års slut. Högräntekontona ökade, då indexdepositionerna slopades, och deras andel var 28 % av all inlänning vid årets slut. Depositionerna på specialräkningar utgjorde inalles 1 859 miljoner eller 40 % av alla depositioner. Motsvarande andel vid föregående års slut var 1 850 miljoner mark eller 45 %. Vid årets slut uppgick depositionerna på A-kontona till 568 miljoner mark och på högräntekontona till 1 291 miljoner mark.

Utlänning. Läget på penningmarknaden lättade under året. Som en följd av de ökade exportinkomsterna ljusnade läget för företagen, dessutom minskade behovet av inhemsk kredit på grund av betalningstiden för importen. Försiktighet vid investeringar och svag ekonomisk aktivitet minskade även kreditefterfrågan.

I kreditgivningen skedde även strukturförändringar. Affärskrediternas och i synnerhet de kortfristiga krediternas andel minskade klart. Växel- och checkkrediterna minskade och lånen ökade. Vid årsskiftet var lånen andel av hela utlåningen 66 % mot 63 % ett år tidigare. Växelkrediternas andel sjönk under året från 30 % till 28 % och checkräkningarnas från 7 % till 6 %.

Under året ökade utlåningen med 390 miljoner eller med 293 miljoner mark mindre än inlänningen.

Anto- och ottolainaus joulukuun 31 päivänä — Ut- och inlänning den 31 december

Advances and deposits on December 31

1000 mk

1911	Antolainaus Utlänning <i>Advances</i>				Ottolainaus Inlänning <i>Deposits</i>		
	Vekselit Växlar <i>Bills</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>	Shekkitilit Checkräkningar <i>Cheque accounts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Shekkitilit Checkräkningar <i>Cheque accounts</i>	Talletukset Depositioner <i>Deposit accounts</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
1964	1 335 231	2 268 681	312 532	3 916 444	683 351	2 816 708	3 500 059
1965	1 434 532	2 541 577	303 454	4 279 563	665 735	3 160 093	3 825 828
1966	1 584 297	2 922 428	360 977	4 867 702	625 542	3 637 199	4 262 741
1967	1 560 758	3 256 612	386 329	5 203 699	649 810	4 080 786	4 730 596
1968	1 539 153	3 691 099	363 024	5 593 276	832 703	4 580 678	5 413 381

Korkokanta. Ottolainauskoroissa ei vuoden aikana tapahtunut muutoksia. Kuuden kuukauden talletuksille maksettiin 4½ % ja korkeakorkoisille talletuksille 6 %. Käyttötilin korko oli 4½ %. A-indeksitilien korko oli 3 %. Indeksitilien vastaanottaminen keskeytettiin maaliskuun 20 päivänä. Valtalain mukaisesti sovellettiin indeksiehtoa voimassa olevilla indeksitileillä marraskuun loppuun asti. Indeksitalletukset erääntyivät vuoden aikana ja viimeiset ovat nostettavissa helmikuun 1 päivänä 1969.

Antolainauksessa ei vuoden aikana ollut koronmuutoksia. Indeksilisiä, joka vuoden alussa korotettiin 1 %:sta 2 %:iin, alennettiin vakauttamissopimuksen yhteydessä 1 %:iin huhtikuun 1 päivästä alkaen. Tätä indeksilisiä sovelletaan, kunnes tarvittava kate indeksitalletuksille on saatu kerätyksi.

Räntefot. Inläningsräntorna förblev oförändrade under året. Räntan på depositioner med sex månaders uppsägning var 4½ % och på högräntedepositioner betalades 6 %. Räntan på bruksräkningar var 4½ %. A-indexkontonas ränta var 3 %. Den 20 mars upphörde all mottagning av indexdepositioner. I överensstämmelse med maktlagen tillämpades indexvillkoren för de återstående indexkontona till november månads utgång. Indexdepositionerna förföll under året och de sista stod att lyfta den 1 februari 1969.

I utlåningen skedde inga ränteförändringar. Index-tillägget, vilket vid årets början höjdes från 1 % till 2 % sänktes igen till 1 % i samband med stabiliseringsavtalet, räknat från den 1 april. Detta indextillägg uppbärs till dess erforderlig indexgottgörelse hopsamlats för indexdepositionerna.

Keskikoron joulukuun 31 päivänä — Medelräntorna den 31 december

Average interest rates on December 31

1968	Antolainaus Utlåning Advances		Ottolainaus Inlåning Deposits		Korkoero Räntemarginal Difference in rates	
	Eri pankeissa I olika banker In different banks %	Keskimäärä Medeltal Average %	Eri pankeissa I olika banker In different banks %	Keskimäärä Medeltal Average %	Eri pankeissa I olika banker In different banks %	Keskimäärä Medeltal Average %
1964	6.80—7.02	6.99	2.69—4.17	3.66	2.73—4.12	3.33
1965	7.13—7.73	7.39	2.87—3.76	3.59	3.69—4.27	3.80
1966	7.23—7.49	7.48	3.23—3.74	3.68	3.75—4.01	3.80
1967	7.39—7.90	7.47	3.09—3.70	3.50	3.91—4.31	3.97
1968	7.13—8.05	7.42	3.68—4.50	4.04	2.64—4.14	3.38

Maksuvalmius. Liikepankkien maksuvalmius oli edellisistä vuosia helpompi. Velka keskuspankille oli alimmillaan joulukuun lopussa, jolloin rediskontot olivat 521 miljoonaa ja korkeimmillaan olivat rediskontot tammi-kuun lopussa, jolloin ne olivat 697 miljoonaa markkaa. Rediskonttausten kuukausikeskiarvo, joka edellisenä vuonna oli ollut 609 miljoonaa, oli viime vuonna 578 miljoonaa markkaa. Vuoden viimeisen päivän rediskonttauksen määrä 521 miljoonaa oli 9.3 % antolainauksesta. Vastaava luku oli ollut edellisenä vuonna 13.8 %. Rediskonttausvelan lisäksi ovat pankit saaneet luottoa Suomen Pankista indeksitasuustileiltä. Liikepankkien velka näillä tileillä oli vuoden päättyessä yhteensä 83 miljoonaa markkaa.

Kassa. Vuoden 1968 alussa pankkien kassat olivat 187 miljoonaa markkaa. Vuoden aikana ne olivat keskimäärin 167 miljoonaa, mutta nousivat vuoden lopussa 275 miljoonaa markkaan. Tästä määrästä oli Suomen rahaa 60 miljoonaa ja vero- ja leimamerkkejä 5 miljoonaa. Shekkitilillä Suomen Pankissa oli 41 miljoonaa ja postisiirtotileillä 15 miljoonaa markkaa. Matkalla oleva kassa sekä vieraat pankkivekselit, shekit, kupongit ja erääntyneet obligaatiot olivat yhteensä 154 miljoonaa markkaa.

Suomen Pankki vapautti syksyllä neljänä eränä osan kassavarantotalletuksista käytettäväksi asuntorakennustuotannon ja viljakaupan rahoitukseen. Liikepankkien kassavarantotileillä oli vuoden päättyessä varoja 104 miljoonaa markkaa.

Likviditet. Affärsbankernas likviditet ökade och var bättre än de senaste åren. Skulden till centralbanken var längst i slutet av december då rediskonterna utgjorde 521 miljoner mark, störst var de i slutet av januari då de uppgick till 697 miljoner mark. Medelvärdet för rediskonterna som senaste år var 609 miljoner, uppgick nu till 578 miljoner mark. Deras belopp som den sista december var 521 miljoner mark utgjorde 9.3 % av hela utlåningen. Föregående år var motsvarande tal 13.8 %. Förutom rediskonteringsskulden till Finlands Bank erhöll bankerna lån även från indexutjämningskontona. Affärsbankernas skuld till dessa konton var vid årets slut inalles 83 miljoner mark.

Kassa. I början av år 1968 var bankernas kassamedel 187 miljoner mark. Under året var de i medeltal 167 miljoner mark, men steg vid årets slut till 275 miljoner mark. Av detta belopp utgjorde den inhemska valutan 60 miljoner samt skatte- och stämpelmärken 5 miljoner. På checkräkning i Finlands Bank fanns 41 miljoner och på postgirokontona 15 miljoner mark. Kassaremissor, främmande bankväxlar, checker, kuponger samt till betalning förfallna obligationer utgjorde tillsammans 154 miljoner mark.

Finlands Bank frigav under hösten i fyra rater en del av kassareserven, för finansiering av bostadsproduktionen och spannmålshandeln. På affärsbankernas kassareservkonton fanns vid årets slut 104 miljoner mark.

Ulkomaiset ja kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat ja velat. Ulkomaankaupan vilkastuminen lisäsi pankkien ulkomaanliikettä. Ulkomaan rahan määräiset saatavat nousivat 995 miljoonaa ja velat laskivat 805 miljoonaa markkaan. Vastaavat luvut olivat vuotta aikaisemmin 985 miljoonaa ja 830 miljoonaa markkaa. Saatavien ja velkojen suhde parani näin ollen 35 miljoonalla markalla.

Saatavat kotimaisilta rahalaitoksilta ja velat näille. Liikepankkien saatavat toisilta liikepankeilta ja muilta rahalaitoksilta nousivat 370 miljoonasta 416 miljoonaa markkaan ja velat 434 miljoonasta 620 miljoonaa markkaan. Saatavista oli vuoden päättyessä 191 miljoonaa markkaa sellaisia, jotka Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki oli välittänyt valtiolta säästöpankeille ja jotka jaettiin edelleen asuttamis-, pienteollisuus-, kato-, kivenraivaus-, kalastus- tai insinööripiirien lainoina. Niitä vastaava velka valtiolle sisältyy pankin taseessa »muihin velkoihin».

Utländska och inhemska tillgodohavanden och skulder i utländskt mynt. Uppsvinget i utrikeshandeln ökade även bankernas utländska rörelse. Tillgodohavandena i utländskt mynt steg till 995 miljoner och skulder sjönk till 805 miljoner mark. Föregående år var motsvarande tal 985 miljoner och 830 miljoner mark. Förhållandet mellan tillgodohavanden och skulder förbättrades således med 35 miljoner mark.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. Affärsbankernas tillgodohavanden hos andra affärsbanker och övriga penninginstitut steg från 370 miljoner till 416 miljoner mark och skulderna från 434 miljoner till 620 miljoner mark. Av tillgodohavandena vid årets slut var 191 miljoner mark sådana som Sparbankernas Central-Aktie-Bank hade förmedlat från staten till sparbankerna och vilka fördelades vidare som kolonisations-, småindustri-, missväxts-, stenröjnings-, fiskeri- eller ingenjörskretsdistriktslån. Motsvarande skuld till staten ingår i bankens balans bland »Övriga skulder».

Ulkomaiset ja kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat ja velat — Utländska och inhemska fordringar och skulder i utländsk valuta — Foreign and domestic assets and liabilities in foreign currency

1000 mk

1961	Ulkomaan rahan määräiset I utländskt mynt In foreign currency			Suomen rahan määräiset I finskt mynt In Finnish currency			Yhteensä Summa Total		
	Saatavat Tillgodohavanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodohavanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodohavanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference
1964	249 278	266 625	— 17 347	960	43 616	— 42 656	250 238	310 241	— 60 003
1965	388 096	401 298	— 13 202	639	44 729	— 44 090	388 735	446 027	— 57 292
1966	441 905	500 835	— 58 930	450	45 890	— 45 440	442 355	546 725	— 104 370
1967	985 000	829 696	+155 304	733	45 195	— 44 462	985 733	874 891	+ 110 842
1968	995 009	804 764	+190 245	2 561	46 973	— 44 412	997 570	851 737	+ 145 833

Obligaatiot. Kuluneen vuoden aikana pankit ostivat obligaatioita 1 455 miljoonan markan arvosta. Vastaava määrä oli edellisenä vuonna 1 525 miljoonaa markkaa. Obligaatioita pankit myivät 1 342 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä pankkien obligaatioiden kirjanpitoarvo oli 414 miljoonaa ja nimellisarvo 445 miljoonaa markkaa.

Obligationer. Under året inköpte bankerna obligationer till ett värde av 1 455 miljoner mark. Föregående år var motsvarande belopp 1 525 miljoner mark. Bankerna sålde obligationer för 1 342 miljoner mark. Vid årets slut uppgick bokföringsvärdet för bankernas obligationsinnehav till 414 miljoner och nominella värdet till 445 miljoner mark.

Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan — Affärsbankernas obligationsinnehav, nominellt värde

1000 mk

1961	Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska & utländskt mynt lydande Finnish, in foreign currency, issued by				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska & finskt mynt lydande Finnish, in Finnish currency, issued by					Yhteensä Summa Total
		Valtion Statens State	Kuntien Kommun- ners Communes	Raha- laitosten Penning- institut Credit institutions	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Industrial companies	Valtion Statens State	Kuntien Kommun- ners Communes	Raha- laitosten Penning- institut Credit institutions	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Industrial companies	Muiden Övriga Others	
1959	1	—	29	3 149	—	94 470	5 696	61 439	57 429	184	222 397
1960	1	—	—	2 616	—	92 475	6 006	61 192	57 932	183	220 405
1961	17	—	—	2 361	—	92 445	5 502	38 865	78 749	201	218 140
1962	1	—	—	2 142	—	108 419	4 131	60 397	92 733	262	268 085
1963	1	—	—	1 919	—	34 346	3 548	33 917	78 911	276	152 918
1964	516	128	—	1 672	1 620	62 022	3 205	123 718	74 268	261	267 410
1965	1 212	—	225	1 475	2 299	130 346	2 555	132 412	106 978	181	377 683
1966	1 717	—	225	1 260	2 459	108 475	1 987	134 042	100 118	240	350 523
1967	1 035	348	1 336	1 297	5 145	99 411	1 687	139 054	78 002	270	327 585
1968	2 166	2 301	2 724	1 495	10 364	127 556	1 382	175 361	121 250	390	444 989

Osakkeet. Pankkien omistamien osakkeiden kirjanpitoarvo kohosi vuoden aikana 90 miljoonasta 101 miljoonaan markkaan. Osakemäärästä oli luottolaitosten osakkeita 22 miljoonaa, asunto- ja liikekiinteistöyhtiöiden 35 miljoonaa, teollisuusyhtiöiden 36 miljoonaa, vakuutusyhtiöiden 2 miljoonaa ja muita osakkeita 6 miljoonaa markkaa.

Kiinteistöt. Pankkikiinteistöjen ja pankkikiinteistöyhtiöiden osakkeiden yhteinen kirjanpitoarvo nousi vuoden aikana 162 miljoonasta 195 miljoonaan markkaan. Verrattuna pankkien omiin pääomiin nousi pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvo 47.4 %:iin oltuaan vuotta aikaisemmin 42 %. Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo puolestaan nousi 1.7 miljoonasta 2.2 miljoonaan markkaan.

Maksujen välitykset. Vuoden aikana myytyjen pankkivekselien arvo oli 1 932 miljoonaa vastaten 1 716 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Perittävien arvo oli 3 032 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 2 826 miljoonaa markkaa.

Vastuusitoumukset. Kertomusvuoden päättyessä olivat pankkitakuut 4 377 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 3 780 miljoonaa markkaa. Pankkitakauksia oli 4 318 miljoonaa vastaten 3 729 miljoonaa markkaa edellisenä vuonna. Taseen ulkopuolella olevat remburssit olivat vuoden päättyessä 59 miljoonaa markkaa eli 8 miljoonaa markkaa pienemmät kuin vuotta aikaisemmin.

Aktier. Bokföringsvärdet för bankernas aktieinnehav steg under året från 90 miljoner till 101 miljoner mark. Av aktiebeloppet utgjorde 22 miljoner aktier i kreditanstalter, 35 miljoner i bostads- och affärsfastighetsbolag, 36 miljoner i industriaktiebolag, 2 miljoner i försäkringsbolag samt 6 miljoner mark i aktier i övriga bolag.

Fastigheter. Det sammanlagda bokföringsvärdet av bankfastigheter och aktier i bankfastighetsbolag steg under året från 162 miljoner till 195 miljoner mark. Jämfört med bankernas egna medel steg bankfastigheternas bokföringsvärde till 47.4 % mot 42 % föregående år. Bokföringsvärdet för övriga fastigheter steg från 1.7 miljoner till 2.2 miljoner mark.

Betalningsförmedling. Värdet av de bankväxlar som såldes under året var 1 932 miljoner mark, motsvarande siffra för föregående år var 1 716 miljoner mark. Inkassouppdragens värde var 3 032 miljoner mot 2 826 miljoner mark året förut.

Ansvarsförbindelser. Vid redogörelseårets slut uppgick garantierna till 4 377 miljoner mot 3 780 miljoner mark föregående år. Bankgarantierna utgjorde 4 318 miljoner mot 3 729 miljoner mark året förut. Remburserna utom balansen var vid årets slut 59 miljoner mark eller 8 miljoner mark mindre än ett år tidigare.

Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — Guarantees
1000 mk

"/,,"	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Foreign obligations</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Finnish obligations</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Remburssit Remburser <i>Documentary credits</i>	Vientiennakot Exportförskott <i>Prepayments on exports</i>	Vientiliikk. lainat Exportfirmors lån <i>Loans of export firms</i>	Munt Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>To the State</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>To communes</i>	Muille Gentemot andra <i>To others</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1964	57 446	147 284	325 652	229 541	759 923	419 539	31 654	631 328	1 082 521	1 842 444
1965	67 948	122 413	439 445	234 527	864 333	512 578	39 291	893 163	1 445 032	2 309 365
1966	64 222	115 269	603 864	318 154	1 101 509	419 475	43 196	1 302 459	1 765 130	2 866 639
1967	51 400	156 485	998 530	476 573	1 682 988	444 413	55 169	1 597 152	2 096 734	3 779 722
1968	59 589	251 123	1 061 746	489 699	1 862 157	546 815	76 222	1 892 298	2 515 335	4 377 492

Omat pääomat. Pankkien omat pääomat lisääntyivät kuluneen vuoden aikana 26 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä pankkien omien pääomien yhteinen määrä oli 412 miljoonaa markkaa. Osakepääomat olivat 254 miljoonaa, vararahastot 155 miljoonaa ja käyttämättömät voitot 3 miljoonaa markkaa. Omien pääomien yhteinen määrä oli 4.76 % omaisuustaseiden loppusummasta oltuaan edellisenä vuonna 4.89 %.

Tulostase. Pankkien korko- ja provisiotuotot lainausliikkeestä nousivat kertomusvuoden aikana 484 miljoonaan markkaan. Muita tuottoja pankeilla oli yhteensä 140 miljoonaa markkaa. Korkokulujen määrä oli 291 miljoonaa markkaa. Nettotuotot olivat 333 miljoonaa eli 36 miljoonaa markkaa enemmän kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden loppusummien keskimäärään verrattuna nettotuottojen määrä oli 4 % eli sama kuin edellisenäkin vuonna.

Egna medel. Under året ökade bankernas egna kapital med 26 miljoner mark. Vid årets utgång uppgick det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel till 412 miljoner mark. Aktiekapitalen utgjorde 254 miljoner, reservfonderna 155 miljoner och odisponerade vinstmedel 3 miljoner mark. Det sammanlagda beloppet av de egna medlen var 4.76 % av balansräkningarnas slutsumma mot 4.89 % senaste år.

Resultaträkningen. Bankernas ränte- och provisionsintäkter av lånerörelsen steg under redogörelseåret till 484 miljoner mark. I övriga intäkter hade bankerna sammanlagt 140 miljoner mark. Ränteutgifterna steg till 291 miljoner mark. Nettointäkterna utgjorde 333 miljoner eller 36 miljoner mark mera än föregående år. Nettointäkternas belopp uppgick till 4 % av månadsbalansernas medeltal och var alltså detsamma som senaste år.

Verot, palkat ja muut kulut olivat 287 miljoonaa markkaa eli 35 miljoonaa markkaa suuremmat kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden keskimäärään verrattuna verot laskivat 0.70 %:sta 0.68 %:iin, palkat nousivat 1.70 %:sta 1.74 %:iin ja muut kulut nousivat 1.04 %:sta 1.07 %:iin.

Antolainauksesta johtuneiden tappioiden peittämiseen pankit käyttivät 5 miljoonaa markkaa sekä kiinteistöjen kirjanpitoarvojen alentamiseen 2 miljoonaa markkaa. Koneista ja kalustoista poistettiin 8 miljoonaa markkaa.

Skatter, löner och övriga omkostnader utgjorde 287 miljoner mark eller 35 miljoner mark mera än föregående år. I förhållande till månadsbalansernas medeltal sjönk skatterna från 0.70 % till 0.68 %, lönerna steg från 1.70 % till 1.74 % och övriga kostnader steg från 1.04 % till 1.07 %.

För avskrivningar av förluster på utlåningen använde bankerna 5 miljoner samt för nedskattning av bokföringsvärdet på fastigheter 2 miljoner mark. Avskrivningar på maskiner och inventarier utgjorde inalles 8 miljoner mark.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1968 — Affärsbankernas egna medel år 1968

Funds of the Commercial Banks in 1968

	Lisäys Ökning <i>Increase</i>	Vähennys Minskning <i>Decrease</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	Omat pääomat %:ssa omaisuus- taseesta Egna medel i % av balans- räkningen <i>Funds in % of balance sheet total</i>
	1000 mk	1000 mk	1000 mk	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	6 027	—	33 465	4.84
Kansallis-Osake-Pankki	11 629	—	165 784	4.57
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	80	—	175 345	5.30
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	48	—	2 138	6.82
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central- Aktie-Bank	8 270	—	31 907	3.44
Ålands Aktiebank	—	—	3 010	3.60
Yhteensä — Summa — Total 1968	26 054	—	411 649	4.76
1967	953	—	385 594	4.89
1966	654	755	384 641	5.60
1965	123 063	—	384 742	6.32
1964	2 803	—	261 679	4.92

Tuotot ja kulut — Intäkter och kostnader — Earnings and expenses

1000 mk

	1968	1967	1966	1965	1964
Tuotot — Intäkter — Earnings					
Korot lainausliikkeestä — Räntor på utlåningen — <i>Interest on loans</i> ..	484 028	440 923	379 582	339 357	289 188
Tuotot obligaatioista ja osakkeista — Intäkter på obligationer och aktier — <i>Income from bonds and shares</i>	38 024	32 819	31 344	30 808	21 550
Agio — Agio — <i>Agio</i>	28 572	26 198	22 688	18 605	16 540
Poistetuista saatavista — Inlutit på avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	451	358	428	242	254
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	9 560	9 114	7 793	6 959	6 141
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	63 439	50 858	38 697	33 023	31 085
Bruttotuotot — Bruttointäkter — Gross earnings	624 074	560 270	480 532	428 994	364 758
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Interest paid</i>	— 290 639	— 262 548	— 227 313	— 209 539	— 174 110
Nettotuotot — Nettointäkter — Net income	333 435	297 722	253 219	219 455	190 648
Yhteensä — Summa — Total	333 435	297 722	253 219	219 455	190 648
Kulut — Kostnader — Expenses					
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	56 273	51 375	37 773	32 206	29 870
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	143 001	124 815	108 959	97 656	83 264
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	87 961	75 942	61 108	51 441	45 270
Poistot — Avskrivningar — Written off					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	4 457	4 509	4 541	2 109	1 877
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—	—	—	—
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—	—	—	—
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	2 073	2 077	1 952	1 622	1 340
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i> ..	31	28	26	23	24
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	8 337	8 553	7 313	7 046	7 173
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions fund</i>	—	—	—	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	31 302	30 423	31 547	27 352	21 830
Yhteensä — Summa — Total	333 435	297 722	253 219	219 455	190 648

Verot, palkat ja kulut prosentteissa kuukausitaseiden keskimäärästä

Skatter, löner och kostnader i procent av månadsbalansernas medelbelopp

Taxes, salaries and expenses in per cent of average monthly balance sheet totals

	Verot Skatter Taxes		Palkat Löner Salaries		Kulut Kostnader Expenses		Yhteensä Summa Total				
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1966	1965	1964
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	0.64	0.55	2.07	1.78	1.09	0.98	3.80	3.31	3.66	3.54	3.52
Kansallis-Osake-Pankki	0.73	0.68	1.92	1.87	1.15	1.10	3.80	3.65	3.31	3.28	3.22
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	0.72	0.82	1.80	1.77	1.17	1.12	3.69	3.71	3.48	3.38	3.57
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	1.21	1.14	0.44	0.44	0.20	0.24	1.85	1.82	1.83	1.15	1.09
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Spar- bankernas Central-Aktie-Bank	0.37	0.34	0.57	0.51	0.43	0.45	1.37	1.30	1.28	1.24	1.32
Ålands Aktiebank	0.68	0.52	1.60	1.44	0.55	0.47	2.83	2.43	2.54	2.56	2.49
Kaikki pankit — Alla banker — All banks	0.68	0.70	1.74	1.70	1.07	1.04	3.49	3.44	3.20	3.13	3.19

Voiton käyttäminen. Liikepankkien yhteinen voitto oli 31 miljoonaa vastaten 30 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Vuoden lopussa pankeilla olleisiin pääomiin verrattuna voitto oli 7.60 %. Edellisenä vuonna se oli ollut 8.19 %.

Voitosta pankit jakoivat osinkoa 30 miljoonaa markkaa. Kaikki pankit jakoivat saman osingon kuin edellisenäkin vuonna. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin pankit lahjoittivat 0.5 miljoonaa markkaa.

Pankkipaikat. Pankeilla oli vuoden päättyessä kontteja alempana mainituilla paikkakunnilla. Sulkumerkeissä oleva luku ilmoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

Vinstmedlens användning. Affärsbankernas sammanlagda vinst uppgick till 31 miljoner mot 30 miljoner mark ett år tidigare. Vid årets utgång utgjorde vinsten 7.60 % av bankernas egna medel. Senaste år var procenttalet 8.19 %.

Av vinsten utdelade bankerna 30 miljoner mark i dividender. Samtliga banker utdelade samma dividend som föregående år. För allmännyttiga ändamål anslog bankerna 0.5 miljoner mark.

Bankorter. Vid årets utgång hade bankerna kontor på nedan nämnda orter. Siffrorna inom parentes anger huru många kontor banken i fråga har på orten.

1. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank
2. Kansallis-Osake-Pankki
3. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank
5. Ålands Aktiebank
6. Peruspankki Oy — Grundbanken Ab

Kaupungeissa ja kauppaloissa

Espoo	— Haaga	1 (2), 2 (4), 3 (3)	— Oulunkylä	1, 2, 3
— Haukilahti 2	— Herttoniemi	1, 2, 3 (2)	— Pajamäki	2, 3
— Iivisniemi 2	— Jakomäki	2	— Pakila	2, 3
— Lintuvaara 3	— Kannelmäki	2, 3	— Pasila	2
— Lähderanta 3	— Konala	2, 3	— Pihlajanmäki	2, 3
— Niittykumpu 2	— Kontula	2, 3	— Pitäjänmäki	2, 3 (2)
— Otaniemi 2, 3	— Koskela	2	— Puistola	3
— Tapiola 1, 2, 3 (2)	— Kulosaari	1, 2, 3	— Puotila	2, 3
— Viherlaakso 2	— Kustaankartano	2	— Puotinharju	1, 2, 3
Forssa 2, 3	— Käpylä	1, 2, 3	— Roihuvuori	2, 3
Haapajarvi 2, 3	— Lauttasaari	1, 2 (3), 3 (3)	— Ruskeasuo	2
Hamina 2, 3	— Lehtisaari	2	— Santahamina	2
Hanko 1, 2 (2), 3	— Malmi	1, 2, 3	— Tapanila	2, 3
Harjavalta 2, 3	— Maunula	1, 2, 3 (2)	— Vartiokylä	2, 3
Heinola 1, 2, 3	— Metsälä	2	— Veräjämäki	2
Helsinki 1 (15), 2 (41), 3 (40), 4, 6	— Munkkiniemi	1, 2, 3	— Vuosaari	2 (2), 3
— Arabia 2, 3	— Munkkivuori	1, 2, 3	Hyvinkää	1, 2 (2), 3 (2)
— Etelä-Kaarela 1	— Myllypuro	2, 3	Hämeenlinna	1, 2 (2), 3

Iisalmi	1, 2, 3	Kurikka	1, 2, 3	Raahe	2, 3
Ikaalinen	2, 3	Kuusankoski	2, 3	Raisio	2
Imatra	2, 3	Lahti	1 (2), 2 (6), 3 (3)	Rauma	1, 2 (2), 3
— Tainionkoski	2	Lappeenranta	1 (2), 2 (3), 3 (3)	Riihimäki	1, 2, 3
— Vuoksenniska	2, 3	Lapua	2, 3	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)	Lieksa	2, 3	Salo	1, 2, 3
Jyväskylä	1 (2), 2 (4), 3 (5)	Lohja	1, 2, 3	Savonlinna	1, 2 (2), 3 (2)
Järvenpää	2, 3	Loimaa	1, 2, 3	Seinäjoki	1, 2, 3
Kajaani	1, 2 (2), 3	Loviisa	1, 2, 3	Suolahti	2
Kankaanpää	2, 3	Maarianhamina	1, 3, 5 (2)	Suonenjoki	2, 3
Karhula	2, 3 (2)	Mikkeli	1, 2 (2), 3 (2)	Tammisaari	1 (2), 2, 3
Karjaa	1, 2, 3	Mänttä	2, 3	Tampere	1 (2), 2 (9), 3 (9)
Karkkila	2, 3	Naantali	2, 3	Toijala	2, 3
Kaskinen	1, 2	Nokia	2, 3	Tornio	2 (2), 3
Kauniainen	1, 2	Nurmes	2, 3	Turku	1 (3), 2 (11), 3 (9)
Kemi	2 (3), 3 (4)	Oululainen	2, 3	Uusikaarlepyy	1, 3
Kemijärvi	2 (2), 3	Oulu	1 (2), 2 (5), 3 (6)	Uusikaupunki	1, 2, 3
Kerava	1, 2, 3	Outokumpu	2, 3	Vaasa	1, 2 (3), 3 (2)
Kokkola	1, 2 (2), 3	Parainen	1 (2), 2	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Kotka	1, 2 (2), 3	Pieksämäki	2, 3	Vammala	2, 3
Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Pietarsaari	1, 2, 3	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Kristiinankaup.	1, 2, 3	Pori	1 (2), 2 (3), 3 (5)	Ylivieska	2, 3
Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Porvoo	1 (2), 2, 3 (2)	Äänekoski	2, 3

Maaseudulla

Alahärmä	2	Jokela	1 (2)	Kokemäki	2, 3
Alajärvi	2	Jokioinen	2	Kolari	2
Alastaro	2	Jomala	5	Kolho	2
Alavus	2, 3	Joroinen	2	Konnevesi	2
Asikkalä-Vääksy	2	Joutsa	2	Koria	3
Brändö	1, 5	Joutseno	2, 3	Korpilahti	2
Eckerö	1, 5	Juankoski	2, 3	Korsnäs	1
Enontekiö	2	Jurva	2, 3	Korso	2
Eura	2, 3	Juuka	2	Koski H. I.	2
Föglö-Degerby	1, 5	Juva	2, 3	Kuhmo	2, 3
Geta	1, 5	Jämsä	2, 3	Kuhmoinen	2
Godby-Finström	1, 5	Jämsänkoski	2	Kumlinge	1, 5
Haapamäki	2	Järvelä	2	Kuortane	2
Haapavesi	2, 3	Kaavi	2	Kuru	2
Hammarland	5	Kaipola	2	Kuusamo	2, 3
Hankasalmi	2 (2)	Kalajoki	2	Kyrö	2
Hartola	2	Kangasala	2, 3	Kyröskoski	2, 3
Hauho	2	Kangasniemi	2, 3	Kälviä	2
Heinävesi	3	Kannus	2, 3	Kökar	5
Hiekkaharju	2, 3	Karkku	2	Lahia	2
Hyrylä	2	Karstula	2	Laitila	2
Hyrnsalmi	2	Karvia	2	Lammi	2, 3
Hämeenkylä	2	Kauhajoki	2 (2), 3	Lapinlahti	2
Hämeenkyrö	2	Kauhava	1, 2, 3	Lappajärvi	2
Ii	2	Kauklahti	1	Lapväärtti	1, 2
Iittala	2	Kausala	2, 3	Laukaa	2
Ilmajoki	2	Kemiö	1	Lauttakylä	2, 3
Ilomantsi	2, 3	Kerimäki	3	Lavia	2
Inari	2, 3	Keuruu	2, 3	Lemland	5
Inkeroinen	2, 3	Kiikka	2	Lempäälä	2, 3
Inkoo	1	Kirkkonummi	1, 3 (2)	Leppävirta	2
Isojoki	2	Kitee	2, 3	Lievestuore	2
Isokyrö	2	Kittilä	2, 3	Liperi	2
Ivalo	2, 3	Kiukainen	2	Loppi	2
Jalasjärvi	2, 3	Kiuruvesi	2, 3	Länkipohja	2
Jepua	1	Kivijärvi	2	Maksamaa	1

Martinniemi	2	Posio	2	Säkylä	2
Mellilä	2	Pudasjärvi	2, 3	Sääminki	2
Merikarvia	2	Punkalaidun	2	Taavetti	2, 3
Mouhijärvi	2	Puumala	3	Taivalkoski	2
Muhos	2	Pyhäkumpu	2	Tervajoki	2
Munsala	1	Pyhäsalmi	2	Tervakoski	2
Muonio	2, 3	Pälkäne	2	Tervo	3
Myllykoski	2, 3	Raajärvi	2	Tervola	3
Myllymäki	2	Rajamäki	2	Teuva	2
Mynämäki	2	Rantasalmi	2, 3	Tikkakoski	2
Mäntsälä	2, 3	Ranua	3	Tikkurila	2, 3
Mäntyharju	2, 3	Rautalampi	2	Tohmajärvi	3
Nakkila	1, 2	Rekola	2	Turenki	2
Nastola	2	Ristiina	1	Törnävä	2
Nilsjä	2	Ruovesi	2, 3	Uimaharju	2
Nivala	2	Röykkä	1	Urjala	2
Nummela	2	Saarijärvi	2, 3	Utsjoki	2, 3
Nurmijärvi	1, 2	Salla	2, 3	Vaajakoski	2, 3
Nurmo	2	Salpakangas	2	Vantaanpuisto	2
Närpiö	1, 3	Saltvik-Kvarnbo	5	Vesanto	2
Oitti	2	Saltvik-Nääs	5	Veteli	2
Ojakkala	2	Sauvo	2	Vihti	2, 3
Oravainen	1, 3	Savitaipale	2	Viiala	2
Orimattila	1, 2, 3	Savonranta	2	Viitasaari	2, 3
Orivesi	2, 3	Seutula-Lento-		Vilppula	2
Padasjoki	2, 3	asema	2	Vimpeli	2
Paimio	2	Sieppijärvi	2	Virkkala	1 (2), 2, 3
Paltamo	2	Siilinjärvi	2	Virolahti-Viro-	
Pankkakoski	2	Simpele	2	joki	2
Parikkala	2	Sipoo	1	Virrat	2, 3
Parkano	2, 3	Siuntio	1	Voikkaa	2, 3
Pello	2, 3	Siuro	2	Vårdö	1, 5
Perniö	2	Sodankylä	2, 3	Vähäkylä	2
Peräseinäjoki	2	Somero	2, 3	Vöyri	1, 3
Petäjälampi	2	Sotkamo	2, 3	Ylihärmä	2
Pielavesi	2, 3	Sottunga	5	Ylistaro	2
Pihtipudas	2	Sulkava	2	Ylitornio	2, 3
Pirttikylä	1	Sund	1, 5	Äetsä	3
Pohjankuru	1	Suomussalmi	2	Ähtäri	1, 2
Porokylä	2	Sysmä	2, 3	Ähtävä	1
				Ammänsaari	2, 3

I städer och köpingar

Björneborg	1 (2), 2 (3), 3 (5)	Helsingfors	1 (15), 2 (41), 3 (40), 4, 6	— Krämertskog	2
Borgå	1 (2), 2, 3 (2)	— Arabia	2, 3	— Kvarnbäcken	2, 3
Brahestad	2, 3	— Baggböle	2, 3	— Kånala	2, 3
Ekenäs	1 (2), 2, 3	— Botby	2, 3	— Lövä	2
Esbo		— Botby Gård	2, 3	— Malm	1, 2, 3
— Fågelberga	3	— Botbyhöjden	1, 2, 3	— Mosabacka	2, 3
— Gröndal	2	— Brunakärr	2	— Munkshöjden	1, 2, 3
— Gäddvik	2	— Brändö	1, 2, 3	— Munksnäs	1, 2, 3
— Hagalund	1, 2, 3 (2)	— Böle	2	— Månsas	1, 2, 3 (2)
— Ivisnäs	2	— Drumsö	1, 2 (3), 3 (3)	— Nordsjö	2 (2) 3,
— Källstrand	3	— Forsby	2	— Parkstad	3
— Otnäs	2, 3	— Gamlas	2, 3	— Rönnbacka	2, 3
— Ångskulla	2	— Grindbacka	2	— Sandhamn	2
Forssa	2, 3	— Gustafsgård	2	— Smedjebacka	2, 3
Fredrikshamn	2, 3	— Gårdsbacka	2, 3	— Sockenbacka	2, 3 (2)
Gamlakarleby	1, 2 (2), 3	— Haga	1 (2), 2 (4), 3 (3)	— Södra Kårböle	1
Grankulla	1, 2	— Hertonäs	1, 2, 3 (2)	— Äggelby	1, 2, 3
Haapajärvi	2, 3	— Jakobacka	2	Harjavalta	2, 3
Hangö	1, 2 (2), 3	— Kasberget	2, 3	Hyvinge	1, 2 (2), 3 (2)
Heinola	1, 2, 3	— Kottby	1, 2, 3	Iisalmi	1, 2, 3

Ikalis	2, 3	Kurikka	1, 2, 3	Raumo	1, 2 (2), 3
Imatra	2, 3	Kuusankoski	2, 3	Reso	2
— Tainionkoski	2	Lahti	1 (2), 2 (6), 3 (3)	Riihimäki	1, 2, 3
— Vuoksenmiska	2, 3	Lappo	2, 3	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
Jakobstad	1, 2, 3	Liekksa	2, 3	Salo	1, 2, 3
Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)	Loimaa	1, 2, 3	Seinäjoki	1, 2, 3
Jyväskylä	1 (2), 2 (4), 3 (5)	Lojo	1, 2, 3	Suolahti	2
Järvenpää	2, 3	Lovisa	1, 2, 3	Suonenjoki	2, 3
Kajana	1, 2 (2), 3	Mariehamn	1, 3, 5 (2)	Tammerfors	1 (2), 2 (9), 3 (9)
Kankaanpää	2, 3	Michel, S:t	1, 2 (2), 3 (2)	Tavastehus	1, 2 (2), 3
Karhula	2, 3 (2)	Mänttä	2, 3	Toijala	2, 3
Karis	1, 2, 3	Nokia	2, 3	Torneå	2 (2), 3
Karkkila	2, 3	Nurmes	2, 3	Uleåborg	1 (2), 2 (5), 3 (6)
Kaskö	1, 2	Nådendal	2, 3	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Kemi	2 (3), 3 (4)	Nykarleby	1, 3	Vammala	2, 3
Kemijärvi	2 (2), 3	Nyslott	1, 2 (2), 3 (2)	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Kervo	1, 2, 3	Nystad	1, 2, 3	Vasa	1, 2 (3), 3 (2)
Kotka	1, 2 (2), 3	Oulainen	2, 3	Villmanstrad	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Outokumpu	2, 3	Åbo	1 (3), 2 (11), 3 (9)
Kristinestad	1, 2, 3	Pargas	1 (2), 2	Ylivieska	2, 3
Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Pieksämäki	2, 3	Äänekoski	2, 3

På landsbygden

Alahärmä	2	Joutsa	2	Kumlinge	1, 5
Alajärvi	2	Joutseno	2, 3	Kumo	2, 3
Alastaro	2	Juankoski	2, 3	Kuortane	2
Alavo	2, 3	Jurva	2, 3	Kuru	2
Asikkala-Vääksy	2	Juuka	2	Kuusamo	2, 3
Björnå	2	Jämsä	2, 3	Kyrkslätt	1, 3 (2)
Brändö, Ål.	1, 5	Jämsänkoski	2	Kyrö	2
Dickursby	2, 3	Järvelä	2	Kyröskoski	2, 3
Eckerö	1, 5	Kaavi	2	Kälviä	2
Enare	2, 3	Kaipola	2	Kökar	5
Enontekiö	2	Kalajoki	2	Köklaks	1
Esse	1	Kangasala	2, 3	Laihia	2
Eura	2, 3	Kangasniemi	2, 3	Laitila	2
Föglö-Degerby	1, 5	Kannus	2, 3	Lammi	2, 3
Geta	1, 5	Karkku	2	Lapinlahti	2
Godby-Finström	1, 5	Karstula	2	Lappajärvi	2
Haapamäki	2	Karvia	2	Lappfjärd	1, 2
Haapavesi	2, 3	Kauhajoki	2 (2), 3	Laukaa	2
Hammarland	5	Kauhava	1, 2, 3	Lauttakylä	2, 3
Hankasalmi	2 (2)	Kausala	2, 3	Lavia	2
Hartola	2	Kerimäki	3	Lemland	5
Hauho	2	Keuruu	2, 3	Lempäälä	2, 3
Heinävesi	3	Kiiikka	2	Leppävirta	2
Hyrylä	2	Kimito	1	Libelits	2
Hyrnsalmi	2	Kitee	2, 3	Lievestuore	2
Ii	2	Kittilä	2, 3	Lillkyro	2
Iittala	2	Kiukainen	2	Loppi	2
Ilmajoki	2	Kiuruvesi	2, 3	Länkipohja	2
Ilomantsi	2, 3	Kivijärvi	2	Maksmo	1
Ingerois	2, 3	Kolari	2	Martinniemi	2
Ingå	1	Kolho	2	Mellilä	2
Ivalo	2, 3	Konnevesi	2	Merikarvia	2
Jalasjärvi	2, 3	Koria	3	Mouhijärvi	2
Jeppo	1	Korpilahti	2	Muhos	2
Jockas	2, 3	Korsnäs	1	Munsala	1
Jokela	1 (2)	Korso	2	Muonio	2, 3
Jokioinen	2	Koski H. I.	2	Myllykoski	2, 3
Jomala	5	Kuhmo	2, 3	Myllymäki	2
Joroinen	2	Kuhmoinen	2	Mäntsälä	2, 3

Mäntyharju	2, 3	Ranua	3	Taivalkoski	2
Nakkila	1, 2	Rautalampi	2	Tavastby	2
Nastola	2	Ristiina	1	Tavastkyro	2
Nilsia	2	Ruovesi	2, 3	Tervajoki	2
Nivala	2	Räckhals	2	Tervakoski	2
Nummela	2	Röykkä	1	Tervo	3
Nurmijärvi	1, 2	Saarijärvi	2, 3	Tervola	3
Nurmo	2	Sagu	2	Tikkakoski	2
Närpes	1, 3	Skuru	1	Tohmajärvi	3
Oitti	2	Salla	2, 3	Turenki	2
Ojakkala	2	Salpakangas	2	Törnävä	2
Oravais	1, 3	Saltvik-Kvarnbo	5	Uimaharju	2
Orimattila	1, 2, 3	Saltvik-Nääs	5	Urjala	2
Orivesi	2, 3	Sandkulla	2, 3	Utsjoki	2, 3
Padasjoki	2, 3	Savitaipale	2	Vaajakoski	2, 3
Paltamo	2	Savonranta	2	Vandapark	2
Pankakoski	2	Sibbo	1	Vesanto	2
Parikkala	2	Sieppijärvi	2	Vetil	2
Parkano	2, 3	Siilinjärvi	2	Vichtis	2, 3
Pello	2, 3	Simpele	2	Viiala	2
Pemar	2	Siuro	2	Viitasaari	2, 3
Peräseinäjoki	2	Sjundeå	1	Vilppula	2
Petäjavesi	2	Sjöskog-flyg-		Vindala	2
Pielavesi	2, 3	station	2	Virðois	2, 3
Pihtipudas	2	Sodankylä	2, 3	Virkby	1 (2), 2, 3
Porokylä	2	Somero	2, 3	Virmo	2
Posio	2	Sotkamo	2, 3	Virolahti-Viro-	
Pudasjärvi	2, 3	Sottunga	5	joki	2
Punkalaidun	2	Storkyro	2	Voikkaa	2, 3
Puumala	3	Storå	2	Vårdö	1, 5
Pyhäkumpu	2	Sulkava	2	Vörå	1, 3
Pyhäsalmi	2	Sund	1, 5	Ylihärmä	2
Pälkäne	2	Suomussalmi	2	Ylistaro	2
Pörtom	1	Sysmä	2, 3	Äetsä	3
Raajärvi	2	Säkylä	2	Ähtäri	1, 2
Rajamäki	2	Sääminki	2	Ämmänsaari	2, 3
Rantasalmi	2, 3	Taavetti	2, 3	Östermark	2
				Övertorneå	2, 3

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1968

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1968 oli toiminassa 6 kiinnitysluottolaitosta.

Ottolainaus. Suomen Kiinteistöpankki Oy sai luvan laskea liikkeelle kolme 10 miljoonan markan ja yhden 4 miljoonan markan obligaatiolainat. Lainojen korko on kiinteä 8 % vuodessa ja laina-aika on 10 vuotta paitsi yhdessä, jonka korko on 7½ % ja laina-aika 5 vuotta. Viimeistä 1. 12. 1968 päivättyä lainaa ei laskettu vielä liikkeelle vuonna 1968. Obligaatioiden myynnistä saadut varat annetaan kuoletuslainoina kunnille ja seurakunnille sekä valtakunnallisille ja maakunnallisille tuotannollisille yrityksille. Lainat eivät ole indeksiehtoisia.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy sai 11. 7. 1968 luvan 10 miljoonan ja 4 miljoonan markan obligaatiolainoihin. Laina-aika on molemmissa 5 vuotta. Korko on lainoissa 8¼ % ja 7½ %. Edellisestä lainasta saadut varat käytetään pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalous-, asunto-, teollisuus- ja liikekiinteistöihin sekä kuoletuslainoiksi kunnille ja seurakunnille. Jälkimmäisestä lainasta saadut varat käytetään pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalouden tuotannollisiin tarkoituksiin.

Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy sai luvan 15. 3. 1968 päivätyn 20 miljoonan markan obligaatiolainan liikkeelle laskemiseen. Tätä lainaa oli ehditty myydä ennen indeksiehdon poistamispäätöstä vain 1 miljoonalla markalla. Loppuosa jäi näin ollen myymättä.

Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy sai luvan 60 miljoonan DM:n suuruisen obligaatiolainan liikkeelle laskemiseen. Laina-aika on 12 vuotta. Korko on 6¾ %. Lainasta saadut varat käytetään teollisuuden rahoittamiseen.

Obligaatioita kiinnitysluottolaitokset laskivat kertomusvuoden aikana liikkeeseen 113 miljoonan markan arvosta. Obligaatiolainoja lyhennettiin kertomusvuoden aikana 83 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä obligaatiolainojen yhteinen määrä oli 799 miljoonaa eli 29 miljoonaa markkaa enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Valtiolta saatujen lainojen yhteinen määrä oli 73 miljoonaa markkaa. Debentuurien määrä oli vuoden päättyessä 33 miljoonaa markkaa eli miljoona markkaa enemmän kuin vuotta aikaisemmin.

Antolainaus. Kertomusvuoden aikana kiinnitysluottolaitokset antoivat yhteensä 1 214 uutta lainaa määrältään 135 miljoonaa markkaa. Vuoden päättyessä lainojen yhteinen määrä oli 1 053 miljoonaa markkaa eli 26 miljoonaa markkaa suurempi kuin vuoden alussa. Eri luotonsaajaryhmillä oli lainoja seuraavasti:

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1968

Hypoteksinrättningarnas antal. År 1968 var 6 hypoteksinrättningar i verksamhet.

Inlåning. Fastighetsbanken i Finland Ab erhöll tillstånd att emittera tre obligationslån, vart och ett om 10 miljoner mark samt ett om 4 miljoner mark. Den fasta räntan utgör 8 % i året och lånetiden är 10 år förutom för ett lån vars ränta är 7½ % och lånetiden 5 år. Det sista, den 1. 12. 1968 daterade lånet har icke emitterats år 1968. De genom försäljning av obligationerna erhållna medlen kommer att utges som amorteringslån till kommuner och församlingar samt till riksomfattande och landskapsomfattande produktiva företag. Lånen är icke indexbundna.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy erhöll den 11. 7. 1968 tillstånd att emittera två obligationslån, det ena om 10 miljoner och det andra om 4 miljoner mark. Lånetiden är 5 år för vardera lånen. Räntan är 8¼ % och 7½ %. De genom försäljning av det första lånet erhållna medlen kommer att utges som långfristig in-teckningskredit för lantbruks-, bostads-, industri- och affärsfastigheter samt som amorteringslån till kommuner och församlingar. Medlen av det senare lånet kommer att utges som långfristig in-teckningskredit till produktionsinrättningar inom lantbruket.

Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab erhöll den 15. 3. 1968 tillstånd att emittera ett obligationslån på 20 miljoner mark. Före slopanDET av indexbindningen hade obligationer sålts endast för 1 miljon mark. Resten av lånet förblev således osålt.

Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab erhöll även tillstånd att emittera ett obligationslån på 60 miljoner DM. Lånetiden är 12 år och räntan 6¾ %. De erhållna medlen kommer att användas för industrins finansiering.

Hypoteksinrättningarna emitterade under redogörelseåret obligationer till ett belopp av 113 miljoner mark. Under redogörelseåret inlöstes obligationslån för 83 miljoner mark. Obligationslånen sammanlagda värde uppgick vid årets slut till 799 miljoner mark eller 29 miljoner mark mera än ett år tidigare. De av statens beviljade lånen sammanlagda belopp var 73 miljoner mark. Debenturerna utgjorde vid årets slut 33 miljoner mark och hade de sålunda ökat med 1 miljon mark under året.

Utlåning. Hypoteksinrättningarna utgav under redogörelseåret inalles 1 214 nya lån, vilkas belopp uppgick till 135 miljoner mark. Vid årets slut utgjorde lånen sammanlagda belopp 1 053 miljoner mark och var sålunda 26 miljoner mark större än vid årets början. Dessa belopp fördelade sig på olika kredittargrupper på följande sätt:

XVIII

kaupunkikunnat ja -seurakunnat	17 milj.	stadskommuner och -församlingar	17 milj.
maalaiskunnat ja -seurakunnat	74 »	landskommuner och -församlingar	74 »
asuntokiinteistöt	86 »	bostadsfastigheter	86 »
maatalouskiinteistöt	34 »	lantbruksfastigheter	34 »
teollisuuskiinteistöt	792 »	industrifastigheter	792 »
muut lainat	50 »	övriga lån	50 »

Omat pääomat. Kiinnitysluottopankkien omat pääomat olivat vuoden päättyessä 35 miljoonaa markkaa. Ne olivat vuoden aikana lisääntyneet 2 miljoonalla markalla.

Tulostase. Vuonna 1968 olivat tuotot 73 miljoonaa markkaa. Korkokulut olivat 66 miljoonaa, joten nettotuotoksi jäi 3.4 miljoonaa markkaa vastaten 5.7 miljoonaa markkaa edellisestä vuonna.

Verojen, palkkojen ja muiden kulujen yhteinen määrä oli 4.4 miljoonaa markkaa. Verot olivat 2.0 miljoonaa, palkat 1.3 miljoonaa ja muut kulut 1.1 miljoonaa markkaa. Edellisestä vuodesta verot nousivat 0.2 miljoonaa markkaa. Palkat nousivat 0.1 miljoonaa markkaa ja muut kulut nousivat 0.1 miljoonaa markkaa. Tilivuoden voitoksi jäi 2.2 miljoonaa markkaa.

Mortgage Bank of Finland Oy ja Suomen Kiinteistöpankki Oy jakoivat osakkailleen 5 %:n osingon. Muut voitot käytettiin rahastojen kartuttamiseen.

Egna medel. Vid årets utgång uppgick hypoteksinrättningarnas egna medel till 35 miljoner mark, vilket motsvarar en ökning under året med 2 miljoner mark.

Resultaträkningen. Intäkterna uppgick år 1968 till 73 miljoner mark. Ränteutgifterna utgjorde 66 miljoner varigenom nettointäkten uppgick till 3.4 miljoner mark mot 5.7 miljoner mark senaste år.

Det sammanlagda beloppet av skatter, löner och övriga utgifter var 4.4 miljoner mark. Skatterna utgjorde 2.0 miljoner, lönerna 1.3 miljoner och övriga utgifter 1.1 miljoner mark. Jämfört med senaste år steg skatterna med 0.2 miljoner mark. Lönerna steg med 0.1 miljoner och övriga kostnader med 0.1 miljoner mark. Vinsten för räkenskapsåret utgjorde 2.2 miljoner mark.

Mortgage Bank of Finland Oy och Fastighetsbanken i Finland Ab utdelade 5 % i dividenden åt sina aktieägare. Resten av vinsten användes till ökning av fonderna.

TAULUKOT—TABELLER

TABLES

A

LIKEPANKIT

AFFÄRSBANKERNA

COMMERCIAL BANKS

1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1968
Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1968
Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1968

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	17 922 932,79	146 733 297,58
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	5 672 005,35	31 165-306,60
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	2 645 016,24	7 528 005,64
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i> ..	28 248 994,56	158 979 527,77
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	29 384,25	2 159 348,17
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	1 827 191,24	3 697 455,—
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	21 015,—	1 654 739,49
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	25 646 202,86	300 491 487,44
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	176 089 719,57	515 862 808,92
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	324 694 700,80	1 660 206 971,35
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	49 985 226,29	132 040 540,64
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	18 116 976,75	201 969 522,71
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	4 350 023,54	51 384 266,98
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	19 894 401,11	87 739 091,32
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	92 196,78	1 035 809,96
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	2 136 318,86	6 972 634,49
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	1,—	1,—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	6 844 684,21	102 184 954,33
Hypoteekkiosaston lainat — Hypoteksavdelningens lån — <i>Loans granted by mortgage department</i>	—	143,99
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	7 226 994,08	207 352 123,26
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	—	6 000 000,—
Yhteensä — Summa — Total	691 443 985,28	3 625 158 036,64
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	459 528 830,27	2 194 388 262,35
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	61 904 121,27	347 364 764,70
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	34 158 000,—	164 255 257,42
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	4 250 467,18	2 497 644,—
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	3 823 114,33	64 543 469,52
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i> ..	25 973 660,03	273 782 131,18
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	4 955 349,62	13 734 230,50
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	16 699 668,71	76 067 093,92
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	12 326 819,73	171 475 434,18
Hypoteekkiosaston obligaatiolainat — Hypoteksavdelningens obligationslån — <i>Bond loans issued by mortgage departments</i>	—	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	29 427 009,79	92 829 222,72
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	3 312 182,44	24 593 839,49
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	21 555 814,—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	14 000 000,—	100 000 000,—
Vakinainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Ordinary reserve fund</i> ..	15 300 000,—	50 000 000,—
Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Other reserve funds</i>	4 000 000,—	14 911 956,—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	165 151,90	871 553,26
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 619 610,01	12 287 363,40
Yhteensä — Summa — Total	691 443 985,28	3 625 158 036,64
Vastuuitoumukset — Ansvarförbindelser — <i>Guarantees</i>	336 850 658,36	2 059 572 317,—

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
91 987 555,97	3 209 257,32	10 272 861,30	5 134 869,63	275 260 774,59
25 786 761,35	—	41 301 409,27	565 042,—	104 490 524,57
5 657 365,52	12 220 662,48	382 497 105,77	5 513 682,32	416 061 837,97
79 870 798,88	216 579,57	5 979 421,91	2 441 811,90	275 737 134,59
363 372,29	—	8 920,36	—	2 561 025,07
6 564 087,47	—	251 279,14	—	12 340 012,85
—	—	—	—	1 675 754,49
369 510 260,82	—	9 608 346,82	—	705 256 297,94
691 752 606,17	1 391 958,21	143 495 238,44	10 560 352,87	1 539 152 684,18
1 437 165 485,90	11 554 843,08	209 337 707,53	48 138 932,—	3 691 098 640,66
138 240 680,11	2 299 383,91	34 408 869,99	6 049 022,25	363 023 723,19
146 278 028,36	—	47 833 618,52	30 580,—	414 228 726,34
38 647 550,50	4 288,—	6 121 334,82	174 928,99	100 682 392,83
71 631 475,49	—	14 621 123,21	1 270 176,07	195 156 267,20
677 923,44	196 197,25	—	218 933,29	2 221 060,72
4 790 907,27	11 584,49	2 549 758,45	138 265,47	16 599 469,03
1,—	—	10,—	—	13,—
55 286 064,43	—	640 057,30	—	164 955 760,27
9 638,02	—	—	—	9 782,01
136 530 725,88	39 669,94	13 186 171,82	115 999,43	364 451 684,41
—	194 292,68	5 955 096,24	—	12 149 388,92
3 300 751 288,87	31 338 716,93	928 068 330,89	80 352 596,22	8 657 112 954,83
1 844 840 295,—	7 286 051,49	37 179 194,50	37 455 245,24	4 580 677 878,85
403 245 762,18	2 763 936,12	6 785 247,24	10 639 074,34	832 702 905,85
216 610 220,43	—	100 452 500,—	5 852 550,—	521 328 527,85
1 946 536,48	18 270 371,10	407 822 086,61	713 415,18	435 500 520,55
41 662 784,01	200 000,—	72 819 175,34	955 778,61	184 004 321,81
307 636 078,33	—	7 471 268,91	10 735 365,35	625 598 503,80
26 938 439,59	32 557,52	1 264 638,93	47 842,—	46 973 058,16
83 192 259,10	9 170,39	3 197 068,59	—	179 165 260,71
72 642 790,55	—	4 796 100,59	1 591 231,21	262 832 376,26
17 640,—	—	—	—	17 640,—
82 369 117,97	404 981,95	250 066 662,28	8 460 563,51	463 557 558,22
29 450 305,48	152 012,97	2 059 148,61	680 733,52	60 248 222,51
—	—	—	—	21 555 814,—
112 000 000,—	2 000 000,—	24 000 000,—	2 000 000,—	254 000 000,—
56 000 000,—	137 572,51	7 900 000,—	1 000 000,—	130 337 572,51
6 000 000,—	—	—	—	24 911 956,—
1 345 367,52	—	6 708,11	10 504,50	2 399 285,29
14 853 692,23	82 062,88	2 248 531,18	210 292,76	31 301 552,46
3 300 751 288,87	31 338 716,93	928 068 330,89	80 352 596,22	8 657 112 954,83
1 842 709 399,06	633 320,95	111 884 799,24	25 841 899,15	4 377 492 393,76

2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1968
Affärsbankernas resultaträkning för år 1968
Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1968

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot ja provisiot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Interest and commission on loans</i>	42 259 771,04	200 543 380,45
Korot, osingot sekä kurssivoitot obligaatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursvinster på obligationer och aktier — <i>Interest, dividends and agio on bonds and shares</i>	2 061 602,04	17 890 493,14
Agio — Agio — <i>Agio</i>	1 171 629,88	11 975 420,13
Poistetuista saatavista — På avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	29 609,12	263 766,60
Pankkikiinteistöistä — Av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	1 242 920,41	4 691 087,25
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	3 604 861,90	35 555 676,07
Yhteensä — Summa — Total	50 370 394,39	270 919 823,64
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	23 141 831,31	121 368 559,10
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	4 109 833,39	24 952 688,24
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	13 346 775,79	65 460 263,59
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	6 999 595,69	39 075 042,75
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och nedskattningar — <i>Written off</i>		
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	223 909,89	3 055 014,05
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	194 451,—	788 768,58
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	822,—	5 149,—
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	733 565,31	3 926 974,93
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 619 610,01	12 287 363,40
Yhteensä — Summa — Total	50 370 394,39	270 919 823,64

3. Liikepankkien voiton käyttäminen
Fördelningen av affärsbankernas vinst
Distribution of profits of the Commercial Banks

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	165 151,90	871 553,26
Voitto vuodelta 1968 — Vinst för år 1968 — <i>Profit for 1968</i>	1 619 610,01	12 287 363,40
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	1 784 761,91	13 158 916,66
Osinko — Dividend — <i>Dividend</i>	1 540 000,—	12 000 000,—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — <i>in % of share capital</i>	11,—	12,—
Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — Till allmännyttiga ändamål — <i>For public purposes</i>	30 000,—	200 000,—
Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfer to ordinary reserve fund</i>	—	444 186,—
Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfer to other reserve funds</i>	—	88 044,—
Muihin tarkoituksiin — Övriga ändamål — <i>For other purposes</i>	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Undistributed</i>	214 761,91	426 686,66

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
197 702 339,56	1 863 710,56	37 539 374,74	4 119 694,63	484 028 270,98
12 274 026,05	—	5 783 756,82	14 365,56	38 024 243,61
14 419 665,42	93 774,61	675 157,94	236 734,49	28 572 382,47
157 441,82	—	—	—	450 817,54
3 006 876,51	—	619 213,47	—	9 560 097,64
22 669 081,80	15 506,67	1 236 090,10	358 053,66	63 439 270,20
250 229 431,16	1 972 991,84	45 853 593,07	4 728 848,34	624 075 082,44
111 707 234,12	1 376 445,17	30 691 170,13	2 353 585,60	290 638 825,43
23 223 060,39	332 956,69	3 159 290,51	494 725,08	56 272 554,30
58 025 642,42	120 955,83	4 875 028,32	1 173 184,52	143 001 850,47
37 771 456,72	55 606,49	3 658 987,85	400 855,19	87 961 544,69
1 178 600,96	—	—	—	4 457 524,90
—	—	—	—	—
838 438,55	—	219 787,64	31 175,73	2 072 621,50
25 101,09	—	—	—	31 072,09
2 606 204,68	4 964,78	1 000 797,44	65 029,46	8 337 536,60
14 853 692,23	82 062,88	2 248 531,18	210 292,76	31 301 552,46
250 229 431,16	1 972 991,84	45 853 593,07	4 728 848,34	624 075 082,44

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
1 345 367,52	—	6 708,11	10 504,50	2 399 285,29
14 853 692,23	82 062,88	2 248 531,18	210 292,76	31 301 552,46
16 199 059,75	82 062,88	2 255 239,29	220 797,26	33 700 837,75
14 000 000,—	60 000,—	1 760 000,—	200 000,—	29 560 000,—
13; 10 1/2	3	8	10	—
250 000,—	—	40 000,—	10 000,—	530 000,—
—	22 062,88	450 000,—	—	916 248,88
—	—	—	—	88 044,—
1 949 059,75	—	5 239,29	10 797,26	2 606 544,87

4. Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1968
Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1968

Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1968

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Vakuus — Säkerhet — Security		
Lainat — Lån — Loans		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	55 961 412,82	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	7 350 790,06	
Teollisuuskkiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	13 078 220,20	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — Means of Transport	516 831,58	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	18 094 424,18	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	9 605 685,30	
Osakkeita — Aktier — Shares	47 863 917,22	
Tavaroita — Varor — Goods	—	
Takaus — Borgen — Guarantee	76 566 612,22	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal guarantee	95 656 807,22	
Yhteensä — Summa — Total	324 694 700,80	
Shekkiluotot — Checkkrediter — Overdraft facilities on cheque accounts		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	7 968 594,48	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	890 634,57	
Teollisuuskkiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	9 528 328,90	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — Means of Transport	45 000,—	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	4 623 831,96	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	450 289,72	
Osakkeita — Aktier — Shares	8 998 627,90	
Tavaroita — Varor — Goods	—	
Takaus — Borgen — Guarantee	22 965 088,55	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal guarantee	54 497 118,22	
Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total granted	109 967 514,30	
Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilized	49 985 226,29	

5. Liikepankkien korot vuoden 1968 lopussa

Affärsbankernas räntesatser vid 1968 års slut

Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1968

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ottolainaus — Inlåning — Deposits		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Sight deposits	—	
6 kuukauden — 6 månaders — 6 months' deposits	4 1/2	
Erikoistileillä — På specialräkningar — Special accounts	3—6	
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	—	
Antolainaus — Utlåning — Advances		
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills		
Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — 3 months and less	6—10	
Yli 3 kuukauden — På längre tid — More than 3 months	6—10	
Lainat — Lån — Loans	3—8	
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
Korko — Ränta — Interest	5—7 1/2	
Provisio — Provision — Commission	0—2 1/2	
Yhteensä — Sammanlagt — Total	5—9	
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — Claims on the State	—	

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
407 058 296,—	385 375 483,41	2 157 249,38	19 273 364,78	15 590 705,67	885 416 512,06
116 082 040,—	28 502 036,32	100 000,—	—	11 348 095,37	163 382 961,75
72 640 249,—	36 598 480,75	364 660,—	20 497 025,—	2 053 215,13	145 231 850,08
12 636 954,—	4 804 300,—	—	—	3 083 960,10	21 042 045,68
—	—	867 162,70	24 248 014,87	—	43 209 601,75
45 491 484,—	47 498 237,68	82 475,—	927 175,17	130 850,—	103 735 907,15
300 985 098,15	274 104 891,99	3 459 321,—	25 516 576,77	1 520 866,30	653 450 671,43
—	1 337 502,—	—	—	1 474 426,49	2 811 928,49
355 686 281,20	259 436 424,69	4 023 975,—	88 114 391,16	9 201 931,27	793 029 615,54
349 626 569,—	399 508 129,06	500 000,—	30 761 159,78	3 734 881,67	879 787 546,73
1 660 206 971,35	1 437 165 485,90	11 554 843,08	209 337 707,53	48 138 932,—	3 691 098 640,66
20 490 600,—	39 991 034,71	—	2 415 004,58	366 129,97	71 231 363,74
8 072 650,—	3 076 750,—	20 000,—	25 000,—	113 325,25	12 198 359,82
13 439 500,—	19 191 500,—	220 000,—	300 000,—	2 522 293,84	45 201 622,74
75 000,—	314 500,—	—	—	3 701 950,74	4 136 450,74
—	—	450 000,—	500 000,—	—	5 573 831,96
2 455 300,—	2 342 000,—	85 000,—	13 083,19	—	5 345 672,91
13 715 400,—	22 497 500,—	2 212 500,—	1 068 554,50	83 110,47	48 575 692,87
107 000,—	320 700,—	—	—	878 796,35	1 306 496,35
60 170 900,—	57 300 350,—	1 100 000,—	2 441 000,—	1 650 836,52	145 628 175,07
210 074 410,—	213 536 700,—	400 000,—	18 142 213,97	735 056,86	497 435 499,05
328 600 760,—	358 621 034,71	4 487 500,—	24 904 856,24	10 051 500,—	836 633 165,25
132 040 540,64	138 240 680,11	2 299 383,91	34 408 869,99	6 049 022,25	363 023 723,19

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank
—	—	—	—	—
4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
3—6	3—6	3—6	3—6	3—6
—	—	—	—	—
6—10	0—9 1/2	10	7—8 1/2	8
7—10	7—9 1/2	10	—	8
4—8	0—8	5 1/4—8 1/2	0—8 1/2	6 1/4—7 1/2
5—7 1/2	5—6 1/2	5 1/2—12	0—8	6
1—2 1/2	1—2 1/2	2	0—1	2
6—10	7—9	7 1/2—12	0—9	8
—	—	—	—	—

6. Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirja-arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1968
 Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1968
 Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1968

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Osakkeet — Aktier — Shares		
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	1 108 547,—	10 296 473,32
Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Of insurance companies</i>	—	1 941 897,45
Asuntokiinteistöyhtiöiden — Bostadsfastighetsbolags — <i>In housing companies</i>	2 350 823,52	16 700 565,74
Maatalouskiinteistöyhtiöiden — Lantbruksfastighetsbolags — <i>Of agricultural companies</i>	—	88 200,01
Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Of industrial companies</i>	—	19 425 866,34
Liikenneyhtiöiden — Trafikbolags — <i>Traffic companies</i>	—	442 250,02
Kaupallisten yhtiöiden — Kommersiella bolags — <i>Of commercial companies</i>	—	40 251,53
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	890 653,02	2 448 762,57
Yhteensä — Summa — Total	4 350 023,54	51 384 266,98
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>		
Valtion — Statliga — <i>State loans</i>	—	296 956,18
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	21 015,—	1 357 783,31
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	—	2 146 320,15
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	—	2 531 279,66
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	—	848 895,27
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	4 657 381,14
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	7 037 100,—	35 773 760,64
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	—	248 003,20
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	11 079 876,75	82 236 742,65
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	73 527 140,—
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	18 137 991,75	203 624 262,20

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
7 405 995,01	—	3 007 028,22	156 854,99	21 974 898,54
6 300,—	—	—	—	1 948 197,45
14 695 001,08	196 197,25	726 000,—	—	34 668 587,59
—	—	—	—	88 200,01
13 920 287,19	—	2 301 546,16	65,—	35 647 764,69
2 143,—	—	—	2 005,—	446 898,02
143 424,65	—	7 960,44	16 004,—	207 640,62
2 474 399,57	4 288,—	78 800,—	—	5 896 903,16
38 647 550,50	200 485,25	6 121 334,82	174 928,99	100 878 590,08
154 993,50	—	—	—	451 949,68
41 990,—	—	—	—	1 420 788,31
—	—	—	—	2 146 320,15
—	—	—	—	2 531 279,66
293 561,65	—	—	—	1 142 456,92
5 168 796,—	—	—	—	9 826 177,14
50 344 677,25	—	28 787 362,47	28 000,—	121 970 900,36
311 518,—	—	—	—	559 521,20
53 330 680,25	—	17 820 756,05	2 580,—	164 470 635,70
36 373 151,61	—	1 225 500,—	—	111 125 791,61
258 660,10	—	—	—	258 660,10
146 278 028,36	—	47 833 618,52	30 580,—	415 904 480,83

Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount	Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Suomen Vientiluotto Oy — Fin- lands Exportkredit Ab	6½	1963	16 000 000,—	Rauma-Repola Oy	7	1953	10 000 000,—
	6½	1964	16 000 000,—		7¾	1963	11 250 000,—
	6½	1965	12 000 000,—		7¾	1965	24 750 000,—
	6½	1966	16 000 000,—		7	1967	15 000 000,—
	6½	1967	16 000 000,—	G. A. Serlachius Oy	7¾	1962	1 880 000,—
	6½	1968	32 000 000,—	Oy Tampella Ab	7	1965	11 200 000,—
Suomen Yhdys-Pankki — För- enings-Banken i Finland ..	4½	1916	7 020,—	Veitsiluoto Oy	7¾	1962	40 000,—
Teollistamisrahasto Oy — In- dustrialiseringsfonden Ab ..	6	1956	141 000,—	Villayhtymä Oy		1959	200,—
		1963	61 000,—			1960	36 370,—
A. Ahlström Oy	7¾	1962	1 600 000,—	Vuoksenniska Oy		1968	25 000 000,—
Oy Fiskars Ab	7¾	1962	80 000,—	Yhtyneet Paperitehtaat O. Y.	7	1953	2 000 000,—
Kajaani Oy	7	1953	2 000 000,—		7½	1967	6 948 000,—
Oy Kasviöljy — Ab Växtolja	7	1954	22 410,—	Kesko Oy	7	1965	106 500,—
Lohja-Kotka Oy	7	1962	1 139 000,—		9½	1967	18 000,—
Metsäliiton Sellul.	8	1966	1 225 500,—	A. B. Stockmann O. Y.	4½	1928	118 800,—
Neste Oy	7	1964	7 000 000,—			1921	84 104,10
Nokia Oy		1966	78 560,—	Teollisuuskeskus Oy — Industri- centrum Ab		1951	63 000,—

8. Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1968

Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1968

Advances and deposits of Commercial Banks by interest rates on December 31, 1968

Kotimaiset vekselit, lainat ja shekkitilit Inrikes växlar, lån och checkräkningar Finnish bills, loans and cheque accounts			Talletukset ja shekkitilit Depositioner och checkräkningar Deposits and cheque accounts		
%		%	%		%
0	111 783 995,90	6½	158 665 656,20	0	785 409 183,58
1	62 681 712,65	6¾	15 768 712,95	½	400 629,84
2	14 307 258,—	7	780 168 490,39	1	6 286 960,73
2½	33 329 659,83	7¼	10 858 442,92	2	33 301,76
3	16 143 387,06	7½	1 132 274 665,54	2¼	6 553 902,35
3½	13 700 530,14	7¾	47 793 207,57	3	567 921 214,96
4	47 373 982,35	8	1 965 145 923,19	3¼	12 815 641,77
4½	27 633 107,—	8¼	55 487 160,74	3¾	71 774,29
4¾	3 288 000,—	8½	304 884 526,96	4½	2 724 777 694,16
5	44 286 587,71	8¾	61 024 657,—	5	7 412 224,57
5¼	350 000,—	9	97 611 051,82	6	1 295 670 088,15
5½	86 741 117,38	9¼	1 599 239,—	6¼	1 585 540,19
5¾	1 864 014,—	9½	232 748 022,56	7½	4 442 628,35
6	79 061 988,39	9¾	3 403 060,—		
6¼	20 923 934,73	10	162 372 956,05		

9. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1968
 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1968
 Turnover on the most important accounts of the Commercial Bank in 1968

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Kassa — Kassa — Cash		
Saatu — Inbetalat — <i>Paid in</i>	24 008 345 399,06	159 837 155 756,43
Maksettu — Utbetalat — <i>Paid out</i>	24 005 062 967,20	159 782 833 991,40
Ulkomaiset saatavat ja velat — Utländska fordringar och skulder <i>Foreign assets and liabilities</i>		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	563 787 588,73	16 907 577 817,18
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	551 953 321,06	16 945 102 245,45
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills		
Ostettu — Diskonterat — <i>Discounted</i>	288 274 623,81	1 265 470 428,16
Maksettu — Betalat — <i>Paid</i>	283 378 655,68	1 286 209 160,05
Lainat — Lån — Loans		
Annettu — Lyft — <i>Granted</i>	128 679 501,37	590 176 395,93
Maksettu — Inbetalat — <i>Paid up</i>	61 630 152,18	402 547 167,11
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	5 070 320 621,55	34 296 057 467,99
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	5 089 701 588,99	34 394 300 687,35
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
Saatu — Inbetalat — <i>Received</i>	834 245 015,17	5 526 661 842,96
Maksettu — Utbetalat — <i>Drawn</i>	765 479 068,56	5 320 309 904,49
Obligaatiot — Obligationer — Bonds		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	15 826 200,—	637 089 889,79
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	13 571 518,25	591 640 073,55
Osakkeet — Aktier — Shares		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	543 335,15	7 495 571,67
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	733 322,85	902 798,99
Pankkivekselit — Bankväxlar — Bank bills		
Myyty — Sålida — <i>Issued</i>	93 307 408,60	825 199 372,41
Lunastettu — Inlösta — <i>Redeemed</i>	93 280 713,36	822 536 700,82
Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — Collected amounts accounted for	152 754 709,37	1 496 739 198,23

¹⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Inklusive eventuella höjningar av bokvärdena.

²⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia poistoja kirja-arvoista. — Inklusive eventuella nedskrivningar av bokvärdena.

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
144 746 323 376,76 144 721 776 469,46	130 328 351,58 130 276 724,56	31 641 419 811,99 31 641 416 452,18	1 274 969 644,39 1 271 189 082,17	361 638 542 340,21 361 552 555 686,97
14 810 495 352,47 14 833 258 484,45	6 242 336,74 6 194 772,88	251 342 857,22 248 795 544,70	139 250 435,89 140 354 294,90	32 678 696 388,23 32 725 658 663,44
1 746 937 191,17 1 770 135 749,41	11 901 031,80 11 899 338,47	81 033 884,90 61 268 892,25	23 954 368,60 26 285 161,86	3 417 571 528,44 3 439 176 957,72
516 897 924,98 339 344 801,08	3 279 590,— 2 061 360,91	33 536 855,77 38 893 844,70	14 264 441,93 7 870 452,50	1 286 834 709,98 852 347 778,48
31 033 433 511,72 31 132 607 467,79	35 992 001,54 38 894 968,40	1 033 842 646,38 1 053 104 432,90	389 331 394,65 395 090 320,92	71 858 977 643,83 72 103 699 466,35
3 588 664 544,22 3 370 348 641,74	5 304 047,23 5 267 600,43	75 110 905,51 71 470 067,91	49 371 698,09 46 590 913,37	10 079 358 053,18 9 579 466 196,50
552 492 381,55 501 519 974,76	— —	250 049 799,20 235 348 760,—	— 12 000,—	1 455 458 270,54 1 342 092 326,56
4 545 923,42 2 287 307,13	— —	2 083 787,32 76 441,—	41 000,— —	14 709 617,56 3 999 869,97
584 109 166,43 583 437 912,49	666 920,80 677 019,02	413 215 178,95 413 142 881,44	15 853 243,76 15 809 665,85	1 932 351 290,95 1 928 884 892,98
1 367 931 541,18	3 373 252,75	10 982 237,69	242 551,18	3 032 023 490,40

10. Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1968
 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1968
 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1968

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake- Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Perus- pankki Oy Grund- banken Ab	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki Sparbanker- nas Central- Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä- Summa Total
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar <i>Finnish bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	28 421	125 891	139 591	106	841	1 397	296 247
Vuoden aikana ostettu — Under året diskonterade — <i>Discounted during the year</i>	59 244	519 024	367 226	839	961	1 350	948 644
Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — <i>Paid during the year</i>	58 004	527 490	364 058	813	984	1 292	952 641
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i> Keskiuus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i>	29 661	117 425	142 759	132	818	1 455	292 250
	5 936,74	4 393,13	4 845,60	10 545,13	175 422,05	7 257,97	5 266,56
Lainat — Lån — Loans							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	16 414	99 954	85 633	509	3 367	2 763	208 640
Vuoden aikana annettu — Under året lyfta — <i>Granted during the year</i>	6 784	43 577	42 336	243	779	1 529	95 248
Vuoden aikana maksettu — Under året slutbetalade — <i>Paid up during the year</i> Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i> Keskiuus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i>	3 829	31 813	26 473	133	850	1 099	64 197
	19 369	111 718	101 496	619	3 296	3 193	239 691
	16 763,62	14 860,69	14 159,82	18 666,95	63 512,65	15 076,39	15 399,40
Luotolliset shekkilit Checkräkningar med kredit <i>Cheque accounts with overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	2 670	5 797	7 552	13	81	159	16 272
Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — <i>Opened during the year</i>	382	532	1 421	2	10	12	2 359
Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — <i>Closed during the year</i>	176	610	753	1	6	3	1 549
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	2 876	5 719	8 220	14	85	168	17 082
Luotottomat shekkilit Checkräkningar utan kredit <i>Cheque accounts without overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	18 879	45 072	40 288	36	376	938	105 589
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	19 089	45 086	43 705	43	381	806	109 110
Talletukset — Depositioner <i>Deposit accounts</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	287 218	1 636 367	1 314 505	506	19 637	22 226	3 280 459
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i> Keskiuus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — <i>Average amount at the end of the year</i>	303 232	1 721 735	1 393 322	543	19 905	22 518	3 461 255
	1 515,43	1 274,52	1 324,06	13 418,14	1 867,83	1 663,35	1 323,42
Pankkivekselit — Bankväxlar <i>Bank bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	878	16 151	6 263	2	230	120	23 644
Vuoden aikana myyty — Under året sålda — <i>Issued during the year</i>	10 938	388 923	94 677	119	14 899	1 808	511 364
Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — <i>Redeemed during the year</i> ..	10 896	384 342	93 399	121	14 907	1 675	505 340
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	920	20 732	7 541	—	222	253	29 668

B

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

MORTGAGE BANKS

11. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1968
 Hypoteksinrättuingarnas balansräkning den 31 december 1968
 Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1968

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	1 740 170,56	1 636 209,11
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	137 105 663,12	481 553 484,23
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	126 203,—	—
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 975 451,76	8 576 666,—
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103 450,—	350 000,—
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	—	—
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	1,—	10,—
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	789 025,78	—
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	1 730 767,33	139 321,23
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — <i>Loss for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	143 570 732,55	492 255 690,57
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	131 794 550,—	340 043 213,35
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	163 230,69	—
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	65 000,—	104 400 515,94
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	—	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	1 626 751,54	3 991 340,12
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	2 037 056,07	7 510 529,38
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	1 000 000,—	23 000 000,—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	6 000 000,—	9 000 000,—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	730 000,—	2 550 000,—
Käyttörahassto — Dispositionsfond — <i>Disposition fund</i>	122 876,48	—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	441,48	20 895,61
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	30 826,29	1 739 196,17
Yhteensä — Summa — Total	143 570 732,55	492 255 690,57

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond.

Suomen Asuntopoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
1 803,19	8 080,51	35 461,78	2 400,59	47 746,07
171 785,12	414 025,11	6 974 890,55	9 769 846,84	20 706 927,29
4 425,72	—	—	83 737,63	88 163,35
1 837 197,58	79 416 842,13	70 071 051,32	283 054 186,01	1 053 038 424,39
2 000 000,—	1 350,—	67 389,10	1 572 238,11	3 767 180,21
25 500,—	—	397 716,08	—	10 975 333,84
1 068 645,10	2 022 345,93	—	5 950,54	3 550 391,57
—	27 069,81	—	—	27 069,81
10,—	1,—	63 682,46	10,—	63 714,46
—	2 391 248,66	—	4 093 809,11	7 274 083,55
—	—	1 114 620,55	4 477 277,14	7 461 986,25
—	—	—	428 210,14	428 210,14
5 109 366,71	84 280 963,15	78 724 811,84	303 487 666,11	1 107 429 230,93
50 800,—	283 050,—	66 573 960,—	260 649 150,—	799 394 723,35
—	72 541 712,28	—	—	72 704 942,97
—	6 260 810,—	—	19 126 074,32	129 852 400,26
—	—	355 370,93	—	355 370,93
—	—	436 758,42	—	436 758,42
—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—
1 384 744,11	2 031 569,06	874 731,63	3 989 236,79	13 898 373,25
848,75	130 585,47	1 331 371,21	4 337 399,46	15 347 790,34
—	—	1 500 000,—	7 921 912,—	33 421 912,—
1) 2 000 000,—	—	1 800 000,—	6 000 000,—	24 800 000,—
1 473 396,05	2 956 282,21	680 000,—	1 450 000,—	9 839 678,26
—	—	—	—	122 876,48
—	4 480,26	29 667,61	13 893,54	69 378,50
199 577,80	72 473,87	142 952,04	—	2 185 026,17
5 109 366,71	84 280 963,15	78 724 811,84	303 487 666,11	1 107 429 230,93

12. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1968
 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1968.
 Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1968

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot — Räntor — Interest		
Lainoista — På lån — On loans	11 556 723,34	30 456 928,57
Sakkokorot — Straffräntor — Fines	72 691,81	—
Muut korot — Övriga räntor — Other interest	329 322,59	1 080 043,22
Agio — Agio — Agio	—	—
Muut tuotot — Övriga intäkter — Other earnings	160 090,74	—
Tilivuoden tappio — Räkenskapsårets förlust — Loss for the year	—	—
Yhteensä — Summa — Total	12 118 828,48	31 536 971,79
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — Interest		
Obligaatiolainoista — På obligationslån — On bond loans	11 212 620,33	20 614 503,13
Valtion lainoista — På lån av staten — On state loans	5 134,16	—
Muista lainoista — På övriga lån — On other loans	291 295,22	7 848 273,81
Verot — Skatter — Taxes	—	849 596,08
Palkat — Löner — Salaries	255 621,69	200 178,—
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	148 330,79	285 224,60
Poistot — Avskrivningar — Written off		
Antolainauksesta — På utlåningen — Advances	175 000,—	—
Obligaatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — Bonds and shares	—	—
Kiinteistöistä — På fastigheter — Real estate	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — Movable property	—	—
Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslånekostnader — Costs for bonds loan	—	—
Agio — Agio — Agio	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — Profit for the year	30 826,29	1 739 196,17
Yhteensä — Summa — Total	12 118 828,48	31 536 971,79

13. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen
 Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinst
 Distribution of profits of the Mortgage Banks

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	441,48	20 895,61
Voitto vuodelta 1968 — Vinst för år 1968 — Profit for 1968	30 826,29	1 739 196,17
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	31 267,77	1 760 091,78
Osinko — Dividend — Dividend	—	450 000,—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — in % of share capital	—	5,—
Siirto vararahastoihin — Överföring till reservfonder — Transfer to reserve funds	27 123,52	1 000 000,—
Muihin tarkoituksiin — Till övriga ändamål — For other purposes	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerade — Undistributed	4 144,25	310 091,78

Suomen Asuntopoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksforening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
136 898,70	2 289 416,48	4 496 732,34	19 466 437,13	68 403 136,56
611,86	59 307,71	35 532,—	—	168 143,38
107 347,55	61 104,84	726 456,77	578 855,39	2 883 130,36
—	—	193 727,86	71 863,76	265 591,62
163 840,50	740 621,14	147 038,93	69 282,36	1 280 873,67
—	—	—	428 210,14	428 210,14
408 698,61	3 150 450,17	5 599 487,90	20 614 648,78	73 429 085,73
2 764,25	14 799,17	3 921 211,95	17 376 644,79	53 142 543,62
7 396,—	1 754 336,62	—	—	1 766 866,78
11 034,87	552 674,90	987 026,98	1 534 977,82	11 225 283,60
66 301,75	57 511,80	177 798,32	892 956,24	2 044 164,19
81 231,16	478 917,16	167 197,10	167 425,—	1 350 570,11
40 392,78	219 736,65	176 051,88	212 751,95	1 082 488,65
—	—	—	—	175 000,—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	27 249,63	—	27 249,63
—	—	—	429 892,98	429 892,98
199 577,80	72 473,87	142 952,04	—	2 185 026,17
408 698,61	3 150 450,17	5 599 487,90	20 614 648,78	73 429 085,73

Suomen Asuntopoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksforening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	4 480,26	29 667,61	13 893,54	69 378,50
199 577,80	72 473,87	142 952,04	—	2 185 026,17
199 577,80	76 954,13	172 619,65	13 893,54	2 254 404,67
—	—	75 000,—	—	525 000,—
—	—	5	—	—
199 577,80	75 000,—	70 000,—	—	1 371 701,32
—	—	—	—	—
—	1 954,13	27 619,65	13 893,54	357 703,35

14. Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1968
 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1968
 Some particulars of the lending activity by the Mortgage Banks in 1968

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Vuoden aikana annetut lainat — Under året lyfta lån — Loans granted during the year		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	14 200 000,—	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	4 575 600,—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	1 600 115,33	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	531 250,—	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	4 147 000,—	4 154 789,40
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	7 902 607,83	—
Yhteensä — Summa — Total	32 956 573,16	4 154 789,40
Vuoden aikana saatu lainojen maksuina ja lyhennyksinä — Under året helt eller delvis återbetalade lån — Loans wholly or partially redeemed during the year	17 465 192,89	39 832 365,76
Lainat joulukuun 31 päivänä — Lånen den 31 december — Loans on December 31		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	3 257 719,49	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	31 079 472,48	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	32 030 224,80	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	2 954 849,49	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	27 507 759,18	481 553 484,23
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	40 275 637,68	—
Yhteensä — Summa — Total	137 105 663,12	481 553 484,23
Lainat — Lån — Loans		
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	1 423	74
Vuoden aikana annettu — Under året lyfta — <i>Granted during the year</i>	149	5
Vuoden aikana maksettu — Under året slutbetalade — <i>Paid up during the year</i>	75	—
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	1 497	79
Korko — Räntesats — <i>Rate of interest</i>	3—10	4.95—8

Suomen Asuntopoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksforening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	—	—	—	—
—	—	2 830 000,—	—	17 030 000,—
—	—	9 280 000,—	—	13 855 600,—
368 000,—	1 676 973,92	320 000,—	220 000,—	4 185 089,25
—	4 264 449,81	—	—	4 795 699,81
—	—	2 755 000,—	69 813 112,—	80 869 901,40
—	—	6 695 000,—	—	14 597 607,83
368 000,—	5 941 423,73	21 880 000,—	70 033 112,—	135 333 898,29
521 200,94	4 326 303,66	6 347 078,47	40 590 259,98	109 082 401,70
—	—	—	—	—
—	—	13 850 187,50	—	17 107 906,99
—	—	42 594 625,—	—	73 674 097,48
1 837 197,58	47 866 069,26	3 656 895,23	155 000,—	85 545 386,87
—	31 550 772,87	—	—	34 505 622,36
—	—	2 799 569,73	280 149 562,96	792 010 376,10
—	—	7 169 773,86	2 749 623,05	50 195 034,59
1 837 197,58	79 416 842,13	70 071 051,32	283 054 186,01	1 053 038 424,39
282	19 647	711	283	22 420
17	837	151	55	1 214
202	621	127	57	1 082
97	19 863	735	281	22 552
4.86—8 1/2	1—8 1/2	4.9—8 1/2	6—8 1/2	—

15. Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1968
 Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1968
 Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1968

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Year, currency and rate of interest	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Authorized amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 Outstanding 1/1	Vuoden aikana Under året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 Outstanding 31/12
				laskettu liikkeeseen utgivna issued	kuoletettu inlöst amortized	
Ulkomaan rahan määräiset lainat Lån i utländskt mynt <i>Loans in foreign currency</i>			411 826 584,66	62 844 000,—	27 923 221,31	446 747 363,35
Mortgage Bank of Finland Oy						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	4 3/4	15 000 000	36 982 391,65	—	3 489 373,41	33 493 018,24
1959 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	37 000 000	100 464 496,99	—	12 333 294,49	88 131 202,50
1961 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	25 000 000	84 561 520,51	—	7 419 440,29	77 142 080,22
1962 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 3/4	25 000 000	95 061 425,51	—	4 184 513,12	90 876 912,39
1967 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	7 1/4	12 000 000	50 400 000,—	—	—	50 400 000,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) £	5 3/4	750 000	2 540 750,—	—	496 600,—	2 044 150,—
1964 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) DM	6 1/4	4 000 000	41 816 000,—	—	—	41 816 000,—
1968 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) DM	6 3/4	60 000 000	—	62 844 000,—	—	62 844 000,—
Suomen rahan määräiset lainat Lån i finskt mynt <i>Loans in Finnish currency</i>		694 821 800,—	357 808 550,—	49 978 000,—	55 139 190,—	352 647 360,—
Suomen Asuntohypoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank						
1937 1/1	4 1/2	500 000,—	57 300,—	—	22 200,—	35 100,—
1937 1/12	4 1/2	1 000 000,—	23 200,—	—	7 500,—	15 700,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksforening						
1934	5	500 000,—	93 750,—	—	12 500,—	81 250,—
1936	5	500 000,—	112 500,—	—	12 500,—	100 000,—
1937 1/5	4 1/2	500 000,—	98 600,—	—	10 300,—	88 300,—
1937 1/6	4 1/2	500 000,—	14 300,—	—	800,—	13 500,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag						
1917	4 1/2	200 000,—	38 000,—	—	5 640,—	32 360,—
1928	4 1/2	500 000,—	189 750,—	—	11 650,—	178 100,—
1942	5	1 000 000,—	522 400,—	—	33 900,—	488 500,—
1953 I	7 1/4	4 000 000,—	500 000,—	—	500 000,—	—
1958 II	7	5 000 000,—	625 000,—	—	625 000,—	—
1958 III	6 1/2	4 000 000,—	500 000,—	—	500 000,—	—
1959	7	10 000 000,—	2 500 000,—	—	1 250 000,—	1 250 000,—
1963	6 1/2	5 000 000,—	3 750 000,—	—	625 000,—	3 125 000,—
1964	6 1/2	5 000 000,—	4 375 000,—	—	625 000,—	3 750 000,—
1965 I	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	625 000,—	4 375 000,—
1965 II	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	625 000,—	4 375 000,—
1966 I	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1966 II	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1967 I	6 1/2	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1967 II	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1967 III	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1968 I	8	10 000 000,—	—	10 000 000,—	—	10 000 000,—
1968 II	8	10 000 000,—	—	10 000 000,—	—	10 000 000,—
1968 III	7 1/2	4 000 000,—	—	4 000 000,—	—	4 000 000,—

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Year, currency and rate of interest	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Authorized amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 Outstanding 1/1	Vuoden aikana Under året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 Outstanding 31/12
				laskettu liikkeeseen utgivna issued	kuoletettu inlöst amortized	
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy						
Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab						
1953 I	7	25 000 000,—	3 355 000,—	—	1 665 000,—	1 690 000,—
1953 II	7	25 000 000,—	3 355 000,—	—	1 665 000,—	1 690 000,—
1958 I	7	60 000 000,—	7 500 000,—	—	7 500 000,—	—
1958	7 ^{1/2}	30 000 000,—	3 000 000,—	—	3 000 000,—	—
1958 II	7	5 000 000,—	625 000,—	—	625 000,—	—
1958 III	7	12 000 000,—	7 380 000,—	—	660 000,—	6 720 000,—
1959	7	3 000 000,—	2 010 000,—	—	165 000,—	1 845 000,—
1962	7 ^{1/4}	40 000 000,—	28 000 000,—	—	4 000 000,—	24 000 000,—
1963	7 ^{1/4}	15 000 000,—	12 000 000,—	—	1 500 000,—	10 500 000,—
1964	7 ^{1/4}	10 000 000,—	9 000 000,—	—	1 000 000,—	8 000 000,—
1964 I	6 ^{3/4}	50 000 000,—	35 000 000,—	—	5 000 000,—	30 000 000,—
1964 II	6 ^{3/4}	50 000 000,—	35 000 000,—	—	5 000 000,—	30 000 000,—
1965	7 ^{1/4}	25 000 000,—	25 000 000,—	—	2 500 000,—	22 500 000,—
1967	7 ^{1/4}	20 000 000,—	14 000 000,—	2 000 000,—	—	16 000 000,—
1968	7 ^{1/4}	20 000 000,—	—	1 000 000,—	—	1 000 000,—
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy						
1917	4 ^{1/2}	20 000,—	940,—	—	940,—	—
1936	4 ^{3/4}	500 000,—	118 750,—	—	12 500,—	106 250,—
1937 (1931—1934)	4 ^{1/4}	1 601 800,—	317 250,—	—	42 300,—	274 950,—
1937 (1935)	4 ^{1/2}	500 000,—	118 750,—	—	12 500,—	106 250,—
1955	6 ^{1/2}	5 500 000,—	2 062 500,—	—	275 000,—	1 787 500,—
1955 II	6 ^{1/2}	4 500 000,—	1 800 000,—	—	225 000,—	1 575 000,—
1959	7	3 000 000,—	1 425 000,—	—	210 000,—	1 215 000,—
1960	6 ^{3/4}	5 000 000,—	619 500,—	—	206 500,—	413 000,—
1962	7	10 000 000,—	6 500 000,—	—	700 000,—	5 800 000,—
1962 II	7 ^{1/4}	10 000 000,—	5 000 000,—	—	1 000 000,—	4 000 000,—
1962 III	7 ^{1/4}	5 000 000,—	3 880 480,—	—	275 830,—	3 604 650,—
1963 I	6 ^{1/2}	3 000 000,—	2 250 000,—	—	375 000,—	1 875 000,—
1963 II	7 ^{1/4}	10 000 000,—	6 500 000,—	—	1 000 000,—	5 500 000,—
1964 I	7 ^{1/4}	10 000 000,—	6 846 000,—	—	978 000,—	5 868 000,—
1964 II	7 ^{1/4}	10 000 000,—	8 682 970,—	—	505 360,—	8 177 610,—
1964 III	7 ^{1/4}	20 000 000,—	14 025 000,—	—	1 870 000,—	12 155 000,—
1965 I	7 ^{1/4}	20 000 000,—	15 776 000,—	—	1 972 000,—	13 804 000,—
1965 II	6 ^{1/2}	5 000 000,—	4 580 000,—	385 000,—	590 000,—	4 375 000,—
1966 I	7 ^{1/4}	20 000 000,—	17 640 000,—	—	1 960 000,—	15 680 000,—
1966 II	7 ^{1/4}	10 000 000,—	9 591 860,—	—	438 270,—	9 153 590,—
1966 III	7 ^{1/4}	20 000 000,—	15 793 750,—	—	1 662 500,—	14 131 250,—
1967 I	7 ^{1/4}	20 000 000,—	655 000,—	9 900 000,—	1 055 500,—	9 499 500,—
1967 II	7 ^{1/4}	—	—	5 630 000,—	—	5 630 000,—
1968 I	8 ^{1/4}	10 000 000,—	—	5 733 000,—	—	5 733 000,—
1968 II	7 ^{1/2}	4 000 000,—	—	1 330 000,—	—	1 330 000,—
Yhteensä — Summa — Total			769 635 134,66	112 822 000,—	83 062 411,31	799 394 723,35

16. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1968
 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1968
 Bonds held by the Mortgage Banks at nominal value on December 31, 1968

Lainanottaja — Låntagare — Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä Inhemska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>			
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	6 1/4	1964	DM 192 100,—
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä Inhemska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>			
Suomen valtio — Finska staten	—	1927	1) 2 000 000,—
	7	1965	100 000,—
	7	1966	53 360,—
	7	1968	100 000,—
	8	1968	150 000,—
— laivanrakennuslaina — skeppsbyggnadslån	7	1964	720 000,—
— metsänparannuslaina — skogsförbättringslån	7	1965	2 300 000,—
	7	1966	2 800 000,—
	8 1/4	1968	1 000 000,—
— rahalaitoslaina — penninginrättningslånet	6 1/2	1961	660 000,—
	6 1/2	1960	400 000,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksörening	5	1934	1 100,—
	5	1936	250,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag ..	4 1/2	1917	8 220,—
	4 1/2	1928	79 900,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	8	1953	92 000,—
	7	1953	35 000,—
	6 3/4	1964	1 200 000,—
	7 1/4	1965	153 000,—
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy	4 1/2	1935	850,—
	4 3/4	1936	1 380,—
	4 1/4	1931—34	230,—
	7 1/4	1965	119 000,—
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	6 1/2	1955	8 750,—
	7	1959	8 100,—
	4 3/4	1958	1 476 500,—
	6 3/4	1961	1 200 000,—
Kemijoki Oy	7	1963	4 166 666,—
	7	1967	3 000 000,—
Metsäliiton Selluloosa Oy	7		
	8	1966	365 000,—
Savon Sellu Oy	8 1/2	1968	3 000 000,—
G. A. Serlachius	7 3/4	1962	520 000,—

1) Valtion Suomen Asuntophoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligaatiot. — Av staten åt Finlands Bostads-hypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.